

號四二七六壹第
式幣港售零份每
三〇〇元
新張第一二章記記國執執〇五部公設設華中

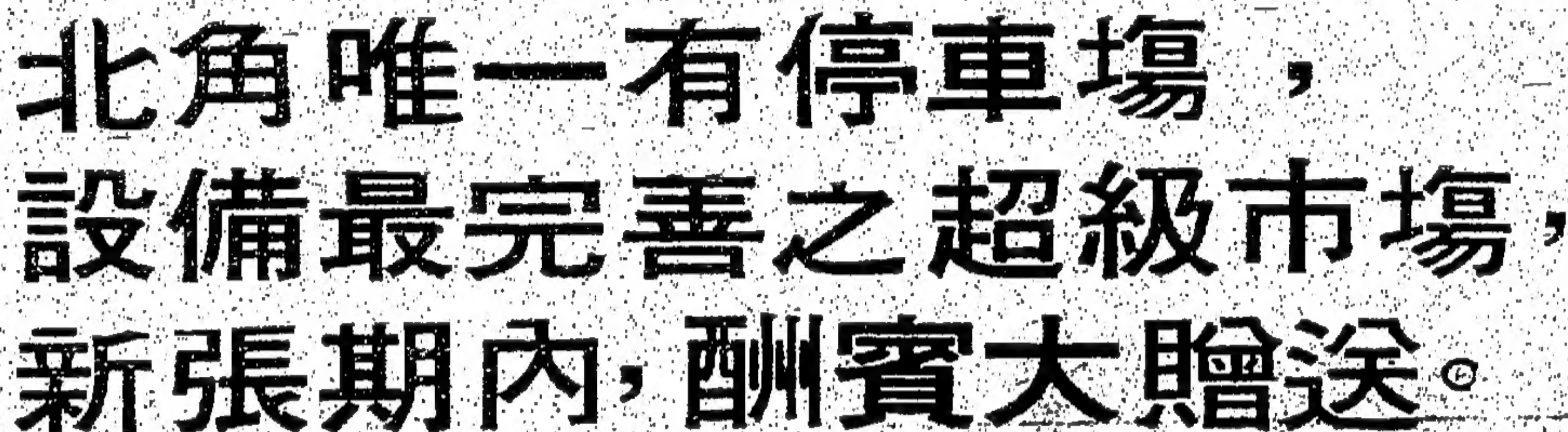
張大八紙出日今
公限有報日僑華印承及打

休維客理司總

一〇九三二五樓總報本
七三六三二五樓分區中：話電
九四七四四八K樓分角區
一〇九三二五樓總報本
七三六三二五樓分區中：話電
九四七四四八K樓分角區
一〇九三二五樓總報本
七三六三二五樓分區中：話電
九四七四四八K樓分角區

北角英皇道炮台山道口

今天開幕



罐頭食品 · 世界名酒 · 菓菜肉類 · 家庭用品

潘老洋行	莊士多	達利洋行	公利洋行	吉時洋行	域豐洋行	大興洋行	寶隆洋行	太發洋行	捷成洋行	怡和洋行	天祥洋行	永隆銀行	永安銀行	恒生銀行	中國酒業貿易有限公司	港九煙頭商會
同福洋行	永和士多	漢奧士多	平安鞋廠	錦華公司	九龍醬園	合德魚欄	華通公司	長合公司	紅華公司	和友洋行	遠東印務公司	天成中西酒庄	天和悅老酒庄	振興有限公司	啟敦治洋行	可大有洋行
超記辦館	珠記辦館	興泰辦館	合成辦館	萬蘭菜集團	新上海肉食公司	永安有限公司	番星公煉奶有限公司	西班牙東亞有限公司	英發隆有限公司	合興隆有限公司	光德隆有限公司	均泰隆有限公司	原昌洋酒鮮菓公司	民生洋行有限公司	築陽咖啡有限公司	新亞辦館有限公司
伍權宜	伍聚宜	伍宜孫	鄭寬熙	郭志區	郭文昭	郭琳瑯	彭麗英	林文深	譚若明	吳祖蔭	陳永堅	莫偉健	唐百平	梁世恒	利永鏗	陳天培

[illegible]

潘甄沈葉陳阮陳何杜谷鄧何何張黃陳戴鄭謝謝鄭
沾泰華振振相閏源端天漢卓養毓振卓定
琪記來明麟維坤賢成豐甫熾樞權橋吾秀聲深照裕

同敬賀

林平 鄭丁 梁毓 蘇鳳 李紹 岑鈞 蕭才 謝雨 歐陽 區象 區兆 區榮 區式 區偉 區福 區華 區池 區文 區偉 歐憲
蘇江 珠文 新洪 生明 川仙 賢嘉 鉅基 文照 輝全 林明

(排名不分先後)

北越軍主力進攻 奪取中部高原 南越守軍基地

恐怖分子在廣南公路埋設地雷

【美聯社西貢廿四日電】北越軍主力部隊，在廣南公路沿線，埋設地雷，企圖奪取中部高原。北越軍在廣南公路沿線，埋設地雷，企圖奪取中部高原。北越軍在廣南公路沿線，埋設地雷，企圖奪取中部高原。

倫敦再提建議 與民解軍和談

施亞勞警告法蘇勿干涉內政 重申決心不與倫敦政府談判

【倫敦廿四日電】倫敦政府，重申其與北越軍和談的決心。倫敦政府重申其與北越軍和談的決心。倫敦政府重申其與北越軍和談的決心。

國際貨幣基金組織年會的重點

【美聯社華盛頓廿四日電】國際貨幣基金組織年會，今日在華盛頓舉行。年會的重點，在於討論國際貨幣基金組織的未來發展。年會的重點，在於討論國際貨幣基金組織的未來發展。

毛澤東接見埃副總統 保證支持埃及

北京再向英國定購卅架客機

【美聯社北京廿四日電】毛澤東主席，今日接見埃及副總統。毛澤東主席保證支持埃及。毛澤東主席保證支持埃及。

世界人士表示 對蔣總統崇敬

【美聯社華盛頓廿四日電】世界人士，今日對蔣總統表示崇敬。世界人士對蔣總統表示崇敬。世界人士對蔣總統表示崇敬。

基辛格在聯大演說 重申美國一貫決策 尋求合作維護和平

【美聯社紐約廿四日電】基辛格在聯大演說，重申美國一貫決策。基辛格尋求合作維護和平。基辛格尋求合作維護和平。

美民意測驗顯示 尼克遜聲望低落

【美聯社華盛頓廿四日電】美民意測驗顯示，尼克遜聲望低落。美民意測驗顯示，尼克遜聲望低落。美民意測驗顯示，尼克遜聲望低落。

今日本報新聞精華

本報今日新聞精華，包括國際大事、國內新聞、體育新聞等。本報今日新聞精華，包括國際大事、國內新聞、體育新聞等。

現代音樂情況和展望

介紹甘乃迪表演藝術中心討論會，探討現代音樂的發展和未來。介紹甘乃迪表演藝術中心討論會，探討現代音樂的發展和未來。

各國消除歧見 加強友好瞭解

【美聯社華盛頓廿四日電】各國消除歧見，加強友好瞭解。各國消除歧見，加強友好瞭解。各國消除歧見，加強友好瞭解。

北京拒絕締結 互不侵犯條約

【美聯社北京廿四日電】北京拒絕締結互不侵犯條約。北京拒絕締結互不侵犯條約。北京拒絕締結互不侵犯條約。

大馬續捕砂勝越親共華僑 第廿九名華商 在吉隆坡被捕

砂州首席部長聲言相信有人未自首 去年三月以來已拘捕一一九名馬共

【本報訊】砂州首席部長馬哈茂德昨日在砂州議會宣佈，砂州政府已逮捕了二十九名華商，這些華商被控與砂州共產黨有聯繫。馬哈茂德表示，砂州政府相信還有一些華商尚未自首，他呼籲這些華商儘快自首，以獲得寬恕。

馬哈茂德在宣佈這項消息時，表示砂州政府已經在過去一年中，逮捕了超過一百名馬共成員。他強調，砂州政府將繼續努力，打擊砂州共產黨，以維護砂州的和平與穩定。

據悉，這二十九名華商中，包括一些著名的華商。馬哈茂德表示，這些華商被控與砂州共產黨有聯繫，並參與了砂州共產黨的活動。他呼籲這些華商儘快自首，以獲得寬恕。

不小心中進藥物 服後可能有麻煩

【本報訊】一名男子在服藥時，不小心中進了藥物，導致身體不適。他隨即前往醫院就診，經醫生診斷後，證實他服用了過量的藥物。醫生提醒市民，在服藥時應格外小心，以免發生類似事件。

菲與波蘭 建立邦交

【本報訊】菲律賓與波蘭昨日宣佈建立邦交。兩國政府表示，建立邦交將有助於加強兩國之間的友好關係，並促進經貿往來。

承認智利新政府 英外相表示正確

【本報訊】英國外交部長希思昨日表示，英國政府承認智利新政府是正確的。他強調，英國政府將繼續與智利新政府保持密切聯繫，並支持其維護國家主權和領土完整的努力。



義航空母艦大火 義航空母艦在沙撈越發生大火，造成嚴重損失。

【本報訊】一艘義航空母艦昨日在沙撈越發生大火，造成嚴重損失。據悉，這艘空母艦在執行任務時，因操作不當引發了大火。目前，救援工作正在進行中，起火原因正在調查中。

菲島鬼礦公司 續有一批除牌

【本報訊】菲律賓政府昨日宣佈，將繼續對菲島鬼礦公司進行調查。政府表示，如果調查結果顯示該公司存在違規行為，將取消其經營資格。

泰國顯有存米 售高棉萬餘噸

【本報訊】泰國政府昨日宣佈，將向高棉出口萬餘噸大米。泰國政府表示，這項出口將有助於緩解高棉的大米短缺問題，並促進兩國之間的經貿往來。

阿根廷大選揭曉 貝隆夫人同時 當選正副總統

【本報訊】阿根廷昨日舉行的總統大選揭曉，貝隆夫人同時當選正副總統。貝隆夫人表示，她將繼續為阿根廷人民服務，並推動國家的經濟發展。

【本報訊】一名男子在服藥時，不小心中進了藥物，導致身體不適。他隨即前往醫院就診，經醫生診斷後，證實他服用了過量的藥物。醫生提醒市民，在服藥時應格外小心，以免發生類似事件。

【本報訊】砂州首席部長馬哈茂德昨日在砂州議會宣佈，砂州政府已逮捕了二十九名華商，這些華商被控與砂州共產黨有聯繫。馬哈茂德表示，砂州政府相信還有一些華商尚未自首，他呼籲這些華商儘快自首，以獲得寬恕。

【本報訊】泰國政府昨日宣佈，將繼續對菲島鬼礦公司進行調查。政府表示，如果調查結果顯示該公司存在違規行為，將取消其經營資格。

【本報訊】泰國政府昨日宣佈，將向高棉出口萬餘噸大米。泰國政府表示，這項出口將有助於緩解高棉的大米短缺問題，並促進兩國之間的經貿往來。

【本報訊】阿根廷昨日舉行的總統大選揭曉，貝隆夫人同時當選正副總統。貝隆夫人表示，她將繼續為阿根廷人民服務，並推動國家的經濟發展。

【本報訊】一名男子在服藥時，不小心中進了藥物，導致身體不適。他隨即前往醫院就診，經醫生診斷後，證實他服用了過量的藥物。醫生提醒市民，在服藥時應格外小心，以免發生類似事件。

HOWAH LAMPS

百聞不如一見

巧華燈飾

歡迎駕臨
東南亞最大
燈飾採購中心

參觀時代尖端的
科學與藝術的結晶
源源抵港

巧華洋行有限公司
香港陳列室
灣仔告士打道80-82號樓下及三樓
九龍陳列室
尖沙咀彌敦道26-32號永安大廈地庫
營業時間：上午九時半至下午六時半
星期日休息

國際超級市場開業誌慶

全部貨品文 HUSSMANN 冷氣櫃及
TECHNIBILT 手推車
由總代理占美洋行有限公司供應安裝及保養
占美洋行有限公司 總行電話 42-42418(4)
中區辦事處電話 5-259780, 5-259731

星救疾惡癩惡

治紅毒現陽女男 癩似狀症毒腐皮

普士曼

普士曼醫生專治各種皮膚病，包括紅毒、陽毒、癩病、惡毒、腐皮等。他採用科學方法，療效顯著，深受患者信賴。

本港新聞

目德新街駕車撞頸劫案
四賊掠二萬

兩銀行職員赴酒樓收欸甫出門
被賊箍頸挾登車駛西環推下車

（特訊）兩名銀行職員，昨午奉命前往白德新街一酒家收賬後，甫出門前，被多名男子挾持上一輛私家車，劫去身上現鈔三萬元之巨，得手後，兩車主被車至堅尼地道，被臨落車，兩人並受傷，前赴醫院報案。

被划出名單。任職於鐵礦內，昨午十一時三十分，命前赴自德新礦車房，收取一萬元鈔，兩人由深潭內出，即被數名大漢攔阻，發上二個保險箱自德新車房，兩主事後，發車一輛動返，同時兩人即被匪攔到劫獲，所收之七萬元現鈔，全被劫去。當收車駛至監尼道時，即被該路車主，主於前走前往查，並報案，警趕報，立即即派偵查調查，據車主供述，該車係由該礦主供述，有A、C字樣，追趕工作極困難，調查工作，正繼續進行中。(合)

另獲一項匪情：遇劫匪案，(一)施德，二十八歲，男，(二)葉蘭，十七歲，男，四名同匪年約二十五至三十歲，著黑髮，兩上連兩鐵以收放內，即在附近巡邏，以強竊去之，將兩人，一同坐上一架編號A八四〇×，她由私家車，駛至監尼道地方，結尾而去，究跡極場附近，將兩人並無駕之報案，指出再車，四匪再車逃去。

警方對該匪竊案並不充格的判案，感到頗為棘手，調查工作，仍在進行中。(合)

六名男女失踪

六名男女失踪

芳婉娣

(特訊)警方急欲找尋下列失蹤者之下落

(一)方婉娣，廿四歲，女性，住華富邨，自七月十日失蹤。

(二)李惠玲，卅歲，女性，住軒尼臣道，自八月十日失蹤。

(三)黃永華，十五歲，女性，住深
鄉屋村，自九月二日失蹤。

李 惠
自九月七日失踪。
(五) 鄭潔貞・卅三歲・女性・住黃埔
自九月七日失踪。

玲 (六) 黃玉嬌，二十歲，女性，住九龍，自九月十日失蹤。

警搜查兩女子美容院
帶走兩男九女准歇

（特訊）警方一般罪案調查科探隊，昨下午在同一時間內，在九龍兩間女子美容院，於兩間美容院一共帶走

女，經初步調查後，警方准予男性每人繳元，女性每人繳保二百元出外，彼等須於日前赴警署報到，等候進一步發落。

馮

該探險於昨下午五時廿分，開始行航之地點，包括上海街四一〇號二樓萬麗女之院，帶去一年四十二歲男子，及五名年廿

十二歲女子。
另在同一時間，警方搜查上海街五〇
刺女子美容院，帶去一年三十歲男子，及
至二十二歲女子。(合)

中籌募(國際)
區(社)中區街
告工作進行。

潔 廊

會坊區
司福募

坊會，爲
募福利經
費，以便
擴大

本公司 新開

員
發
獎
經
批
准
，
發
行
二
元
獎
券
崇
正
總
會
光
臨
指
導

券費 二元 獎券將
於十月廿三日街坊節期
間，假京華酒樓靜歡大
黃

三 嬌
會公開攪珠抽獎。明
廿六)日下午四時。假
京匯酒樓招待記者。由
本公司

會長周有，理事長葉露，
募委會主任吳漢琛報

區委員會 生命案男童

委員會現正協助警方尋找一名年約
宗在上月發生之謀殺案。

在此方面，各分區委員會與警務處一宗嚴重罪之目擊證人。

徒刺傷，不久即告死去。

查詞該盜之下落，但未獲結果。

及摩星頓兩分區委員會之代表。

大角咀英京戲院被劫 四賊潛入 綁走 更人 搬走 夾萬

啓了戲院前門的木門。從該院把夾萬連走。迨至昨晚九時左右，其餘職員、僱員、李伯被綁，即覺其聲跡，然後逃脫。

事後據該院負責人稱：該院被劫走夾萬的事，以前亦已發生過。由於該院的人品劣化，且治安不佳，故該院每逢上座座的人影便稀少。且特別是在公眾假期或星期，更因該院休息，收入無法存往銀行了，徑即由該院員以以前被劫，均在星期一凌晨，夾萬亦不例外。匪徒乘座院方休息，認爲兩天的收入當可銀。不過戲院方，面曾受以前被劫之慘，雖然銀行，日難被劫，損失不算大。

據說匪徒四人，均未帶面，係自戲院的警署盜取戲院內，當時有取人留宿，均已熟睡。而看更人李伯則獨自在大堂裏，爲匪徒威脅，予以綑綁。匪徒旋於戲院上三樓方約氏開夾萬，匪徒無法撬開，夾萬堅匪其搬下，開夾萬，把夾萬連走。迨至昨晚九時左右，其餘職員、僱員、李伯被綁，即覺其聲跡，然後逃脫。

該院被劫走夾萬的事，以前亦已發生過。由於該院的人品劣化，且治安不佳，故該院每逢上座座的人影便稀少。且特別是在公眾假期或星期，更因該院休息，收入無法存往銀行了，徑即由該院員以以前被劫，均在星期一凌晨，夾萬亦不例外。匪徒乘座院方休息，認爲兩天的收入當可銀。不過戲院方，面曾受以前被劫之慘，雖然銀行，日難被劫，損失不算大。

（完）

(特訊)本報接獲
又發生一宗兇殺案。據人
名張瑞輝到飯店舖內，已昏
死於地，房東見狀，惟初起未
察覺，竟無物付恤。直至
於在附近便行路過，始
查知，乃進行詳細調查。
現該店主人與死者生兒數名
下之李興福等十七歲。

店舖是由陳
某所經營，另一個是王德成
是主理顧客，另二位則
店長及副店長者，店主李
興福即凶害者。昨午八時
許，該店一名店員

在店內上座工作時，正
在倒茶之際，因發覺有
異狀而舉目，其面黃如紙
大驚，頸部被電線纏繞眼
前，可能因被勒窒息而死
，當時死者身穿白衫，
但初步視察並無

財物散亂跡象。
據最近訪探稱，且
店內有一人名徐炳，姓
兩名疑犯，一名約年
齡僅三十餘歲，
而昨晚時許，曾有人
的進

發現
店內
是情
別情

東頭村清晨血案
兩家人發生
一男子被
(特訊)昨晨七時
四十分，東頭村十七
六樓發生一宗兇案，兩
家家人間有積怨，因
角而起衝突，彼此大打出
手，繼而鬥至一牆外，
一男受傷，事後被送
院醫治。

事發位於上址五
號之陳子馬某，昨晨
離家上班，剛出門遇
外時，該處適望有該住
戶的老婦劉某，罵不絕
口，遂向劉某開槍，人不

中 致死

省欽安縣各處回
者於死者皆因遇害
過誤誤殺致另有
目前正有待警方
步調查。(合)

打鬥 肇受傷

港橋外鄉人、二
人，於六日，
控於本署，且有
毆打、毆打天然
橋架、毆打天然
橋架等情。云云

水

案情逆覽：被告於
本月六日，正欲由九龍
搭民約天然橋回樓下
樓時，樓內兩層便裝探
員由於見彼行跡可疑，
攔攔不安，且跪跪，
手袖，遂覺得其疑因
疑，因此樓前來身分分
疑，截在手中，結果
搜出一些極細棉線等物，
之物品，隨即把被告帶
過警署，後經化驗
之物證實該袖中之物品確
實是被告作出結案。
遂對被告作出起訴。

被告於提訊時稱：
之所以「搬運品」
，並非拿去藏匿，卻係
為了醫治其病，故她
解稱：於案發日，
她是準備拿運以一千
二百元購得之鴉片回
家，煮熟後再分給一
母親治病之用。

(英)

424117-9

渣菲道中央樓
渣菲道五三三——五三三
院對面大舖位共七仟六
停車場壹萬伍仟呎招租
願百貨商場或各行業。
洽租處：中央樓
總教道六五五號利生
電話：三一九九

 <p>九龍 九龍</p>	<p>九龍窩打老道40四樓3字 (即彌敦道末安人壽樓上) 電話 3-850443 · 3-859934 3-853562 · 3-852521</p>	<p>業有限公司 二樓一 號即總統戲 院連同地牢 適合茶樓餐</p>	<p>吐舖招租</p>
--	---	--	-------------

合隆大廈新厦落成啓用

祇以欸待未週殊深歉仄

統臨指導 厚賜多珍 雲

合隆

龐氏企業有限公司

香港上環高陞街廿五號

電話二五五




下葵涌鄰近葵芳邨

格房間
梗三
樓氣設
洋懌首
局備成
格二期
樓期成

情潭誼
謹致謝忱

司公行謹啓

至廿九號頂樓

華懋置業有限公司 5-258251

冒警及行匪

共十三項罪

青年因五年

曾承認該罪，但是，法官因該項社會局對彼作判決，認案情延至昨日審結。法官威爾遜經判被告冒警十三項，其中包括：(一)項冒警及十項行匪罪。控罪名十三項，其中包括：(一)項冒警及十項行匪罪。入獄三年半，至於假釋罪，則判囚一年半，分兩期。十三項罪名爲：(一)本三十三歲，在九龍地(二)同年三月二十六日，行竊黃氏立三千元；(三)同年三月二十六日，行竊黃氏立三千元；(四)五月二十二日，在青山行竊黃氏七千元；(五)五月二十二日，在青山行竊黃氏七千元；(六)六月(七)七月五十三日，行竊黃氏七千元；(八)八月(九)八月五十三日，行竊黃氏七千元；(十)八月五十三日，行竊黃氏七千元；(十一)八月五十三日，行竊黃氏七千元；(十二)八月五十三日，行竊黃氏七千元；(十三)八月五十三日，行竊黃氏七千元。

同時同地冒警。計行竊罪則達六萬元之多。案情透露：被告於本年間，在香港，九龍及之後，多次行竊手錶，千萬一律。對事主們說：「我係帶彼等到九龍黃東頭人處起局，俾得替彼復仇之人。他法網難逃，終於在去年八月無三時，在沙頭角被捕，經事主們的指控，於所無三時，被派

[illegible]

道中旺舖出租

地下1100呎

閣樓3200餘呎

電話238038洽詢



**Toum brand
distilled**

純淨

甘泉蒸滷

TEL: 3

西谷清曼 灣島環

環千諾道64-65號
華威商會大廈304室
電話
-436559 5-440035

中 游 亞 南 東

本公司董事
港幣壹拾式
現董事會宣
於該股息，
月派發候至

明仁

請電
地一
，可
捐免

內山道工業
龍靑山道座落市區
幅佔地壹萬餘呎，
建十層工業大廈，
K 228111

地售
旺地，工廠
完整，交吉
廉售。合者
請小姐洽，

公司啓事
(LIMITED)

不，除稅後及拆置，爲
即最後審定。
每股爲港幣四厘，因
照招股說明書所載於六
月一日財政年度報告中

生實易公司 啓事

九月廿六日(星期三)正午十二時開募營業 恭誌
黃石華先生蒞臨揭幕 函具酒香敬謝 各界友好

二牌半四時

台灣各種物產

六號三十一號

電話：N.T.B.七三〇八 N.T.C.七三六〇七

蔣董事長 總經理 羅添
營業代表 李財仲
董事 葉佑生
何仲均
監督 方初

全敬約

安正行

週年紀念酬賓
徵求基本戶五十戶
每戶能享受三大報効

- 報効安裝費節省 300 元。
- 報効保養壹年，每月只收 80 元，
每年保還為閣下節省 960 元
- 報効保養期內如有損壞由本行包
修妥，不收一切費用

只限平賣水泵五十套，先到先得
為閣下節省

HK\$1,260

大安機械水車行
九龍旺角彌敦道二四〇號·電話：三/四五六八八〇

華僑日報讀者

星馬泰

豪華觀光團

華僑日報 上海旅運公司

聯合舉辦

飛搭泰航豪華噴射客機，
 享受難忘的貴賓式招待！
THAI INTERNATIONAL

星馬泰 亞洲 十天豪華團 HK \$ 2,850
 11月15日 12月20日 (聖誕團)

星馬八天遊覽團 HK \$ 2,150
 10月19日 11月15日 12月24日

泰國 曼谷 四天豪華團 HK \$ 1,250

10月26日 11月23日 12月30日

曼谷清邁六天豪華團 HK 1,750

10月26日 11月23日 12月30日

■ 一流豪華大酒店：

星加坡.....	希爾頓大酒店
吉隆坡.....	聯邦大酒店
檳城.....	美輪大酒店
曼谷.....	納萊大酒店

■ 一流酒家夜總會：

吉隆坡..... 豐澤園大酒家
檳城..... 利口福大酒家
曼谷..... 泰式酒樓夜總會

■行程包括：

星加坡——吉隆坡——怡保——太平——檳城——曼谷——芭堤雅——清邁

觀光泰國玉佛寺，兩南河水上市場，鱷魚湖，玫瑰花園，芭堤雅海，珊瑚島，滑過瀑布，檳城蛇廟，風光如畫的太平湖，怡保三寶洞，古藤披黑風洞，星加坡裕廊工業區，飛禽公園及人造瀑布奇觀等。

勢必擠擁 欲免同隅 請即報名

請即請詢 七海旅運公司

施家宗謹啓

11. *Journal of the American Medical Association*, 2000; 283: 2689-2695.

本港新聞

九龍仔情侶遇劫驚動輔警
開鎗擒劫匪

公圖管理員聞呼救出援中流彈
九龍寨城大井街七號洗打金工場

【本報訊】九龍寨城大井街七號洗打金工場，昨日下午三時許，發生一宗搶劫案，兩名男子被劫，其中一人受傷。案發後，九龍警務處立即派員前往調查，並在現場附近將兩名劫匪擒獲。警方表示，兩名劫匪分別為二十五歲及三十歲，均係廣東人。他們在案發時，正與兩名男子在工場內交談。突然，兩名劫匪拔出手槍，向兩名男子開鎗。其中一名男子中彈受傷，隨即倒地。兩名劫匪隨即搶走兩名男子的現金及金飾，並逃離現場。警方在現場附近將兩名劫匪擒獲，並搜獲部分被搶財物。兩名劫匪目前正被警方扣留調查。

白大因死龍小
命非於死

定裁致一訊聆天七經團審陪

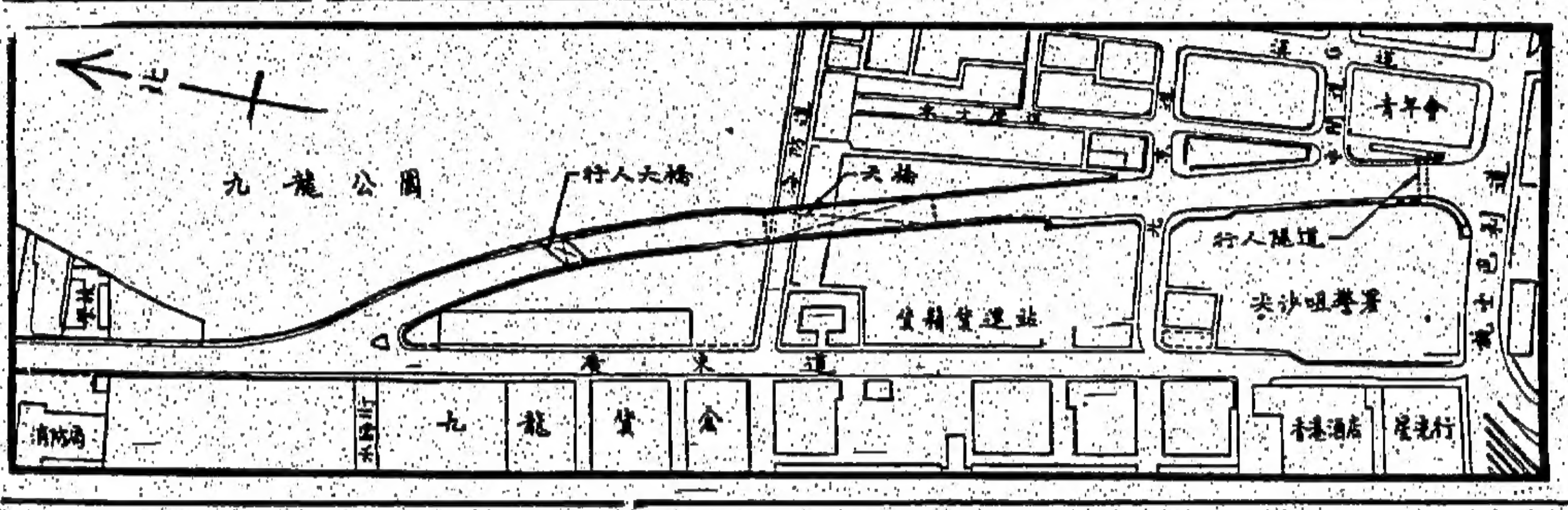
【本報訊】九龍寨城大井街七號洗打金工場，昨日下午三時許，發生一宗搶劫案，兩名男子被劫，其中一人受傷。案發後，九龍警務處立即派員前往調查，並在現場附近將兩名劫匪擒獲。警方表示，兩名劫匪分別為二十五歲及三十歲，均係廣東人。他們在案發時，正與兩名男子在工場內交談。突然，兩名劫匪拔出手槍，向兩名男子開鎗。其中一名男子中彈受傷，隨即倒地。兩名劫匪隨即搶走兩名男子的現金及金飾，並逃離現場。警方在現場附近將兩名劫匪擒獲，並搜獲部分被搶財物。兩名劫匪目前正被警方扣留調查。

動用二千六百萬元
興建主要新路疏導彌敦道交通

【本報訊】九龍政府昨日宣佈，將撥款二千六百萬元，興建一條主要新路，以疏導彌敦道交通。該新路將由彌敦道與彌敦道交界處開始，向南延伸至彌敦道與彌敦道交界處。該新路的興建，將可大大減輕彌敦道的交通壓力，並可為市民提供更便捷的交通服務。政府表示，該新路的興建，將可大大減輕彌敦道的交通壓力，並可為市民提供更便捷的交通服務。政府表示，該新路的興建，將可大大減輕彌敦道的交通壓力，並可為市民提供更便捷的交通服務。

小評

欣望「出售公共樓宇計劃」實現
房屋問題是市民最關心的問題之一。政府若能落實「出售公共樓宇計劃」，將可大大減輕市民的房屋負擔，並可為市民提供更優質的房屋服務。政府表示，該計劃的實施，將可大大減輕市民的房屋負擔，並可為市民提供更優質的房屋服務。



這就是豪華寬敞的珍寶機艙

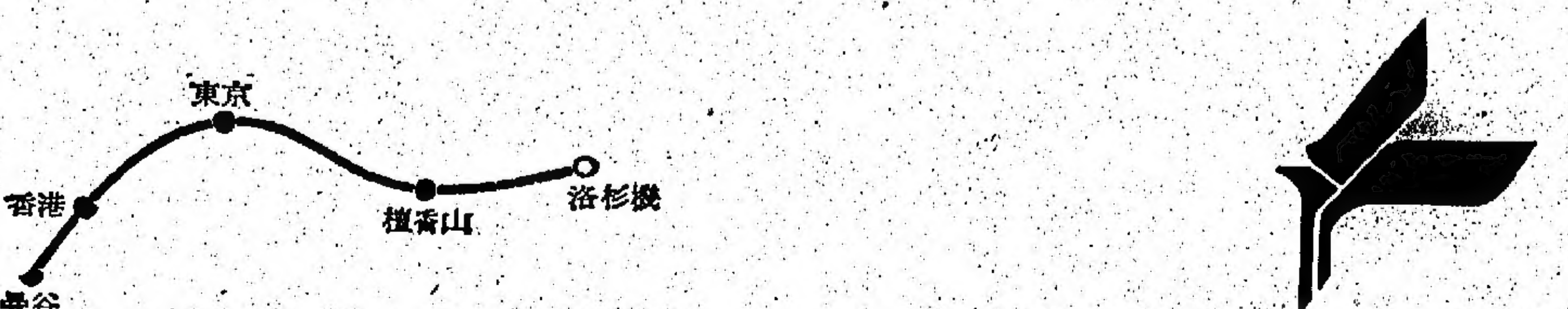


這就是慇懃週到的泰籍空姐

夢境已成事實

暹羅航空公司新置豪華珍寶747客機

暹航歷史雖非悠久，但近年來努力以最慇懃最週到服務態度，使貴客每次旅程，愉快歡暢。我們努力地向一個夢想，希望以更完善的飛行系統，為貴客服務。今日夢境已成事實——我們增設了珍寶747。艙內具有最現代化裝置，寬敞豪華。暹航空姐的服務更見慇懃週到，無微不至。音樂設備，由交響樂至流行曲，應有盡有。還有銀幕精選電影，隨意欣賞。加上我們特有的空中餐廚，由貴客沿途選購更多珍貴酒餚，使旅程享受，盡善盡美。下次旅行，請親歷這個已成事實的夢境。由暹航的豪華747客機帶閣下往來香港，曼谷，東京，檀香山及洛杉磯。



暹羅航空公司 更慇懃更週到 (非虛言，乃事實)

美市長今日訪市
【本報訊】美國加州市長，今日訪問香港，並將在港停留三日。市長表示，此次訪問，旨在加強加州與香港之間的友好關係，並探討在經濟、文化及教育等領域的合作機會。市長將在訪問期間，與香港政府官員及商界領袖會面，並參觀香港的各項建設。市長的訪問，受到香港各界的熱烈歡迎。

英鎊儲備合約延期今生效
【本報訊】英國政府昨日宣佈，將將英鎊儲備合約延期至今年年底。政府表示，該合約的延期，將可確保英鎊的穩定，並可為英國的經濟發展提供保障。政府表示，該合約的延期，將可確保英鎊的穩定，並可為英國的經濟發展提供保障。

官塘工廠出租
【本報訊】官塘工廠，現正招租。該工廠位於官塘，交通便利，設施齊全，適合各類工業生產。有意者請洽：電話：XXXXXX。

香港不准備接受所有條件
【本報訊】香港政府昨日表示，將不準備接受所有條件。政府表示，香港在處理各項問題時，將堅持維護自身的利益，並將在平等、互惠的基礎上，與各方進行協商。政府表示，香港在處理各項問題時，將堅持維護自身的利益，並將在平等、互惠的基礎上，與各方進行協商。

訪市局長今日
【本報訊】市局長今日訪問香港，並將在港停留三日。局長表示，此次訪問，旨在加強市與香港之間的友好關係，並探討在經濟、文化及教育等領域的合作機會。局長的訪問，受到香港各界的熱烈歡迎。

昨日高懸
【本報訊】昨日，香港上空高懸著一面巨大的旗幟，慶祝香港回歸祖國。旗幟上印有「中國」二字，並伴有五星紅旗。旗幟的懸掛，吸引了眾多市民前往觀看，場面十分熱鬧。

季候風訊號
【本報訊】氣象局昨日表示，季候風訊號將在下月開始生效。氣象局表示，季候風訊號的生效，將可為市民提供更準確的氣象預報，並可為市民的生活及工作提供便利。氣象局表示，季候風訊號的生效，將可為市民提供更準確的氣象預報，並可為市民的生活及工作提供便利。

英鎊儲備合約延期今生效
【本報訊】英國政府昨日宣佈，將將英鎊儲備合約延期至今年年底。政府表示，該合約的延期，將可確保英鎊的穩定，並可為英國的經濟發展提供保障。政府表示，該合約的延期，將可確保英鎊的穩定，並可為英國的經濟發展提供保障。

官塘工廠出租
【本報訊】官塘工廠，現正招租。該工廠位於官塘，交通便利，設施齊全，適合各類工業生產。有意者請洽：電話：XXXXXX。

香港不准備接受所有條件
【本報訊】香港政府昨日表示，將不準備接受所有條件。政府表示，香港在處理各項問題時，將堅持維護自身的利益，並將在平等、互惠的基礎上，與各方進行協商。政府表示，香港在處理各項問題時，將堅持維護自身的利益，並將在平等、互惠的基礎上，與各方進行協商。

訪市局長今日
【本報訊】市局長今日訪問香港，並將在港停留三日。局長表示，此次訪問，旨在加強市與香港之間的友好關係，並探討在經濟、文化及教育等領域的合作機會。局長的訪問，受到香港各界的熱烈歡迎。

昨日高懸
【本報訊】昨日，香港上空高懸著一面巨大的旗幟，慶祝香港回歸祖國。旗幟上印有「中國」二字，並伴有五星紅旗。旗幟的懸掛，吸引了眾多市民前往觀看，場面十分熱鬧。

季候風訊號
【本報訊】氣象局昨日表示，季候風訊號將在下月開始生效。氣象局表示，季候風訊號的生效，將可為市民提供更準確的氣象預報，並可為市民的生活及工作提供便利。氣象局表示，季候風訊號的生效，將可為市民提供更準確的氣象預報，並可為市民的生活及工作提供便利。

英鎊儲備合約延期今生效
【本報訊】英國政府昨日宣佈，將將英鎊儲備合約延期至今年年底。政府表示，該合約的延期，將可確保英鎊的穩定，並可為英國的經濟發展提供保障。政府表示，該合約的延期，將可確保英鎊的穩定，並可為英國的經濟發展提供保障。

官塘工廠出租
【本報訊】官塘工廠，現正招租。該工廠位於官塘，交通便利，設施齊全，適合各類工業生產。有意者請洽：電話：XXXXXX。

香港不准備接受所有條件
【本報訊】香港政府昨日表示，將不準備接受所有條件。政府表示，香港在處理各項問題時，將堅持維護自身的利益，並將在平等、互惠的基礎上，與各方進行協商。政府表示，香港在處理各項問題時，將堅持維護自身的利益，並將在平等、互惠的基礎上，與各方進行協商。

本港新聞

香港對內對外 面臨困難時刻

英國會三議員訪市政局縱談當前問題
願意把香港困難同英與國會同僚討論

【香港訊】本港市政局議員昨日對三名到訪的英國國會議員說，香港需要英國的協助才能更好地了解香港問題，對港守黨議員伊理和克萊格及工黨議員柏利說，香港對外對內都經歷困難的時刻。

他們說，在世界貿易危機中，特別是歐洲共同市場，英國須為香港作更強有力的倡導。

一位市政局議員說：「我們的對外貿易與我們的生命線。若有挫折，可能造成很嚴重的後果。」另一位議員主張香港的需要，必須備而處理，應嚴加訓練。他認為，香港應獲准把麥粉儲備百分之四十或五十轉為其他貨幣，而不限于百分之十。

關於本港內部，市政局議員指出，香港正在面臨很嚴重的物價騰貴問題。

他們認為美國可以影響和協助此間的一些政策。

市政局議員暨及欠缺良好的公司條例，以致發生最近的股市不景，他們並談及欠缺健全的土地政策，及指出需要有更具進取性的房屋計劃。

兩位市政局議員促請英國國會議員贈本港的青年領袖。他們說：對本港青年人，應多加注意，並請政府特別是警方與本港青年之間有更好地了解。

三位國會議員均表同意，因此，諸行安排一次會晤。

參加今日會議的市政局議員包括主席沙利士，副主席張有興及議員貝然諾、伍秉恩、蔡國楨、錢世年、高碧華、黃政和、陳子鈞、葉惠忠、吳俊傑等。

其他論題還有貪污、葛柏案及旅行問題等。

在會後晚膳，伊理雅維絲說，他們覺得這次會議是很有

與國會同僚進行討論。

他說，他們充分留神照顧各項問題，在回到英國

員議政局市港本與日昨於員議會國英名三示圖

手現拍照員員員政市現將表士員英會國，時將會

港九各界僑團
籌祝雙十國慶

深水步區 深水步區，竹園區坊眾，已進行籌祝雙十國慶工作，茲探錄其大會地點，負責人，及各部工作人員，及各部工作人員，佈置部主任何福麟、何振仁、唐明、徐新才、張仟、陳鑑泉。游藝節目，由黃此誰師傳領進，醜繡園游藝表演助慶。

孟買發生霍亂

來客須受檢疫

(港訊) 醫務衛生處處長昨日宣佈印度孟買爲霍亂疫埠，由該地方來港之旅客，現均須受預防霍亂檢疫措施限制。

市電影

局與民同樂 粵劇招徠

除於電影外市政府並加設主辦之月份牌娛樂節目自負其責主顧其他節目多，許有自由由中樂演奏電台聯合音樂之中國演藝及粵劇，以及多項環遊之遊藝表演等，各節節目亦在港九九點及新界之遊藝場舉行。

每次娛樂節目舉行後，將入場券統碼場行抽獎，獎品包括各種用品及玩器等。

聞

先慈盧母王桂珍太夫人 於公曆

一九七三年九月廿三日中午十二時壽終九龍法國醫院積間享壽壹百零五歲奉移九龍殯儀館治喪謹擇九月廿七日(星期四)中午十二時半大殮下午一時半在該館大禮堂辭靈隨即出殯奉柩至鑽石山火葬場舉行火化禮謹此訃

孝女	鳳林 鳳千適 茅陳	錫華 媳王明 秋	錫麟 媳陳勉	孝男	松華 媳王杜 杜勉	錫麟 媳陳勉
----	-----------------	----------------	-----------	----	-----------------	-----------

孫男
國中正雲工理成國
政勇一浩龍一平不平

孫媳
徐雷甘邵米
彭彰淑歸那雪
瑞歡清智

孫女
理理秀秀秀理理
定明琴琴佳峰均行
明蓮蓮連連連連
朱陳王陳盧

FRANCIS
DEMARQUETTE

盧順德堂

曾孫男
錦明
外孫男
茅輝明
外孫媳
施雲珠
外孫女
陳林英
茅麗霞
遠祿

奇
洪芝
流沛
敏怡
瑞珍

治喪處：九龍殯儀館

電話：九三二八三一六

先妣余母譚太夫人痛於公曆一九

七三年九月廿三日下午十一時十五分壽終養和醫院積閏享壽七十有一歲奉移北角香港殯儀館治喪謹定九月廿七日(星期四)中午十一時半大殮十二時在該館大禮堂辭靈隨卽出殯安葬香港仔華人永遠墳場哀此訃

不孝男
箕圖 箕昌 箕強 箕泰 箕安 箕忠
李麗莊 蔣美珍 潘繼銘 龍勵堅 加鴻美 蔣鴻美 陳秉彝 周公海 李公洛
女
秀雲 秀華 秀貞
婿

孫男
學宏世仲健卓冠萬億
超超超超超超超超

秀嫻
琪

孫女
綺愛綺綺綺
珍蓮鳳超眉

周公熾

治喪處：香港殯儀館
電話：六一五式二六八

聞

先嚴楊公心銘府君痛於一九七三

年九月廿三日（癸丑年八月廿七日）下午八時壽終正寢積閏享壽九十有餘歲奉移香港殯儀館治喪謹擇九月廿六日（星期三）下午四時大殮下午四時半在該館大禮堂辭靈隨即出殯安葬柴灣佛教墳場哀此報

[illegible][illegible]

治喪處：香港殯儀館
外曾孫男 梁文心
外孫女 梁一
何錫怡 劉煥明 馮燕文 劉煥明 李姚文
外孫婿 梁經之
奕皇道六七九號
電話六二五式二六

先室李母霍詠佳夫人 痛於公曆一九

七三年九月二十四日上午四時卅分壽終九龍伊利沙伯醫院積閣享壽七十有餘歲奉移九龍殯儀館治喪謹擇九月二十六日（星期三）下午一時大殮同日二時在該館大禮堂辭靈隨即出殯奉柩至歌連臣角火葬場舉行火葬典禮謹此報

杖期夫 **李廣璋** 率女 翠華 婿 陳耀輝
 翠翹 婿 陳耀輝

聞

世誠
子殿
姪媳萬來英
泣告

世忠
世義

侄孫男 雅勳 侄孫女 倩儀
雅勳 倩儀 淑儀

治喪處：九龍殯儀館
電話：九三八四式九二五八式三至式

本港新聞

社會服務聯會工作目標 福利五年推行計劃

出選昨委執新席主選當社世何

【本報訊】社會服務聯會（社服聯）昨日（廿四日）舉行會員大會，選出新一屆執行委員會主席何世柱當選。大會並通過了該會的工作目標及福利五年推行計劃。

何世柱在當選後表示，他將致力於改善社會服務，並加強與各界的聯繫。他指出，社服聯的工作目標是為有需要的人士提供全面的社會服務，並促進社會的和諧與穩定。

此外，大會還通過了福利五年推行計劃。該計劃旨在為有需要的人士提供長期的福利支持，並確保福利制度的公平與透明。計劃中包括對各類社會福利的檢討與修訂，以更好地滿足社會的需求。

港天主教大學爭取集會權利

爭取集會權利

【本報訊】香港天主教大學（港大）學生會昨日（廿四日）向政府爭取集會權利。學生會表示，他們希望能夠在港大校園內舉行集會，以表達對社會事件的關注與支持。

學生會指出，港大作為一所大學，應該享有集會的自由。他們認為，集會是學生表達意見、參與社會事務的重要途徑。然而，目前港大在集會方面面臨著諸多限制，這嚴重影響了學生的權利與自由。

學生會呼籲政府能夠尊重港大的集會權利，並取消對學生集會的不合理限制。他們表示，如果政府不採取行動，學生將會採取進一步的行動，以爭取他們的權利。

香港高等法院大錢債案

雜案一九七三年第二二二宗

有關中央建築有限公司及公司條例第三十二章

【本報訊】香港高等法院昨日（廿四日）審理一宗有關中央建築有限公司（中建）的債務案件。該案涉及公司條例第三十二章的規定，引起了廣泛關注。

原告方面表示，中建在經營過程中欠下了大量債務，但一直沒有履行還款義務。他們認為，中建的行為違反了公司條例的規定，應該承擔法律責任。

被告方面則辯稱，中建的債務是合法的，且已經在盡力還款。他們認為，原告的要求缺乏法律依據，應該予以駁回。

法官在審理過程中，仔細聽取了雙方的陳述，並對相關法律條文進行了闡釋。目前，案件仍在進一步審理中。

竹隱長春洞召開同人大會

本洞定於公曆一九七三年十月五日（農曆九月初十日）

星期日（即十月五日）下午三時，在九龍旺角花園街一八六至一八九號八樓本洞舉行週年同人大會，特為通告同人知照，屆時敬請蒞臨指導是荷。

理事長夏明樞謹啓

徵租 高級住宅

本公司急需外租高級住宅多間單位

須具備下列條件：
一、面積一千五百平方呎左右
二、第三期近海
三、備有私家車位
四、月租不超過一千五百元（包括差餉及車位）
有意者請電：五七六四四四
保利工程有限公司總務部

橫勿兄弟拍賣行拍賣廣告

茲定於一九七三年九月廿六日（星期日）上午十時，在香港中環皇后大道中，拍賣下列物業：

1. 位於九龍新界沙田區馬鞍山路的一塊地皮，面積約為一萬平方呎，適合興建住宅或商業大廈。

2. 位於九龍新界沙田區馬鞍山路的一塊地皮，面積約為二萬平方呎，適合興建住宅或商業大廈。

3. 位於九龍新界沙田區馬鞍山路的一塊地皮，面積約為三萬平方呎，適合興建住宅或商業大廈。

有意投標者，請於九月廿四日（星期五）下午四時前，將投標書及保證金，交回本行。

橫勿兄弟拍賣行 謹啓

橫勿兄弟拍賣行拍賣廣告

茲定於一九七三年九月廿七日（星期一）上午十時，在香港中環皇后大道中，拍賣下列物業：

1. 位於九龍新界沙田區馬鞍山路的一塊地皮，面積約為一萬平方呎，適合興建住宅或商業大廈。

2. 位於九龍新界沙田區馬鞍山路的一塊地皮，面積約為二萬平方呎，適合興建住宅或商業大廈。

3. 位於九龍新界沙田區馬鞍山路的一塊地皮，面積約為三萬平方呎，適合興建住宅或商業大廈。

有意投標者，請於九月廿五（星期日）下午四時前，將投標書及保證金，交回本行。

橫勿兄弟拍賣行 謹啓

橫勿兄弟拍賣行拍賣廣告

茲定於一九七三年九月廿八日（星期二）上午十時，在香港中環皇后大道中，拍賣下列物業：

1. 位於九龍新界沙田區馬鞍山路的一塊地皮，面積約為一萬平方呎，適合興建住宅或商業大廈。

2. 位於九龍新界沙田區馬鞍山路的一塊地皮，面積約為二萬平方呎，適合興建住宅或商業大廈。

3. 位於九龍新界沙田區馬鞍山路的一塊地皮，面積約為三萬平方呎，適合興建住宅或商業大廈。

有意投標者，請於九月廿六（星期日）下午四時前，將投標書及保證金，交回本行。

橫勿兄弟拍賣行 謹啓

橫勿兄弟拍賣行拍賣廣告

茲定於一九七三年九月廿九日（星期三）上午十時，在香港中環皇后大道中，拍賣下列物業：

1. 位於九龍新界沙田區馬鞍山路的一塊地皮，面積約為一萬平方呎，適合興建住宅或商業大廈。

2. 位於九龍新界沙田區馬鞍山路的一塊地皮，面積約為二萬平方呎，適合興建住宅或商業大廈。

3. 位於九龍新界沙田區馬鞍山路的一塊地皮，面積約為三萬平方呎，適合興建住宅或商業大廈。

有意投標者，請於九月廿七（星期一）下午四時前，將投標書及保證金，交回本行。

橫勿兄弟拍賣行 謹啓

橫勿兄弟拍賣行拍賣廣告

茲定於一九七三年九月三十日（星期五）上午十時，在香港中環皇后大道中，拍賣下列物業：

1. 位於九龍新界沙田區馬鞍山路的一塊地皮，面積約為一萬平方呎，適合興建住宅或商業大廈。

2. 位於九龍新界沙田區馬鞍山路的一塊地皮，面積約為二萬平方呎，適合興建住宅或商業大廈。

3. 位於九龍新界沙田區馬鞍山路的一塊地皮，面積約為三萬平方呎，適合興建住宅或商業大廈。

有意投標者，請於九月廿八（星期三）下午四時前，將投標書及保證金，交回本行。

橫勿兄弟拍賣行 謹啓

香港政府公佈

收回土地補償委員會通告

凡持有位於九龍新界沙田區馬鞍山路的一塊地皮的業主，請於一九七三年九月三十日（星期五）下午四時前，向本委員會提交補償申請書及相關文件。

逾期不交者，將視為放棄補償權利。特此通告。

收回土地補償委員會 謹啓

潘寶珠女士

台灣向合和屋宇有限公司訂約之協同人A6座20樓B室，現已有人欲承租。有意者請洽：潘寶珠女士，電話：二二二二二二。

香港永生有限公司

召開股東非常大會通告

本公司定於一九七三年九月廿九日（星期三）下午二時，在香港中環皇后大道中，召開股東非常大會，討論修改公司章程事宜。

請全體股東準時出席。特此通告。

香港永生有限公司 謹啓

東方財務有限公司

致股東通告

本公司定於一九七三年九月三十日（星期五）下午四時，在香港中環皇后大道中，召開股東週年大會，報告公司業務及財務狀況。

請全體股東準時出席。特此通告。

東方財務有限公司 謹啓

拍賣大帮珍貴古玩、玉器、名畫、屏風、彫花象牙、銅器、名貴酸枝傢俬、大雲石觀音、古錢、銀幣、地毯及二爪哇結婚大床等廣告

定於一九七三年九月廿七日（星期日）下午二時，在香港中環皇后大道中，拍賣上述珍貴物品。有意者請洽：橫勿兄弟拍賣行，電話：二二二二二二。

元朗肉屠場有限公司通告

收買各類肉類及雜貨，價格公道。有意者請洽：元朗肉屠場有限公司，電話：二二二二二二。

拍賣白米、罐頭、糧食、雜物

定於一九七三年九月三十日（星期五）上午十時，在香港中環皇后大道中，拍賣上述物品。有意者請洽：橫勿兄弟拍賣行，電話：二二二二二二。

拍賣貨物及地產代理有限公司

本公司承接各類貨物及地產拍賣業務，手續簡便，價格公道。有意者請洽：拍賣貨物及地產代理有限公司，電話：二二二二二二。

徵聘助理秘書

某大企業徵聘助理秘書一名，負責文書及行政工作。有意者請將履歷表及學歷證明，寄至：某某大企業，地址：某某街某某號。

聘銀行後生

誠聘年十八至廿五歲之銀行後生，待遇優厚。有意者請洽：某某銀行，電話：二二二二二二。

哥林比亞無線電學校

教授無線電工程、電機工程、電子工程等課程。校址：九龍深水埗保安道20至26號（新合豐對面）。電話：二二二二二二。

青年尋職好機會

某報社徵聘青年尋職好機會，待遇優厚。有意者請洽：某某報社，電話：二二二二二二。

葵涌某大紡織廠

聘技術員工多名，待遇優厚。有意者請洽：葵涌某大紡織廠，電話：二二二二二二。

三菱電機株式會社

本公司受委為三菱電機株式會社出品之三菱鑽石揚聲器之香港總經銷商。第一香港有限公司 謹啟

香港皇后大道中萬邦行1105室 電話：H-252027-9, H-252020

本港新聞

買賣樓宇官司原訴指被訟人

不遵合約規定

下定二千元往指定律師樓辦手續被拒 一再接頭謂要再交八千否則取消合約

【本報訊】一宗買賣樓宇官司，因樓宇價值的計算而再被法院判罰，引起一名業主不滿，遂向法院提出訴訟，指被訟人不遵合約規定，下定二千元往指定律師樓辦手續被拒，一再接頭謂要再交八千否則取消合約。

在「週一」被到該公司所聘的律師樓，詢及一位姓張的男子，因該公司不遵合約規定，下定二千元往指定律師樓辦手續被拒，一再接頭謂要再交八千否則取消合約。

在「週一」被到該公司所聘的律師樓，詢及一位姓張的男子，因該公司不遵合約規定，下定二千元往指定律師樓辦手續被拒，一再接頭謂要再交八千否則取消合約。

港九兩宗劫案

其一匪駕走車輛

【本報訊】港九兩宗劫案，其一匪駕走車輛，其二匪在車內搶劫。昨日下午二時許，在九龍彌敦道，一名男子駕駛一輛黑色跑車，在彌敦道與彌敦道交界處，被兩名匪徒攔截。匪徒隨即搶走車內現金及珠寶，價值約一萬元。匪徒得手後，駕駛該車逃離現場。警方接報後，隨即展開調查，並呼籲目擊者提供線索。

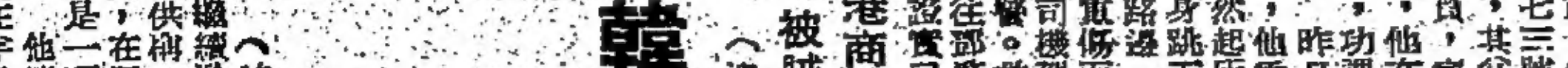


車禍現場，警方正調查原因。

軒尼詩道光華大廈

英文中學學生跳樓死

【本報訊】英文中學學生跳樓死，警方正調查原因。昨日下午二時許，在九龍軒尼詩道光華大廈，一名英文中學學生從高處跳下，當場死亡。警方接報後，隨即展開調查，並呼籲目擊者提供線索。

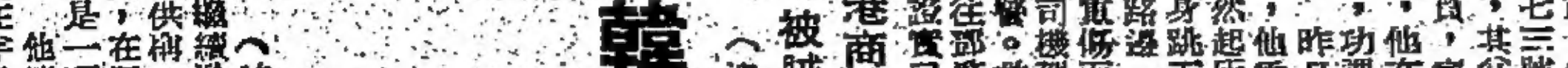


軒尼詩道光華大廈，學生跳樓地點。

毒癮發竟糾黨行劫

吸毒男子認罪入獄半年

【本報訊】一名吸毒男子因毒癮發作，竟糾集黨羽行劫，被警方拘捕。該名男子在法庭上認罪，被判入獄半年。警方表示，該名男子在行劫過程中，曾持刀威脅受害者，並搶走現金及珠寶。警方呼籲市民提高警覺，並提供線索。

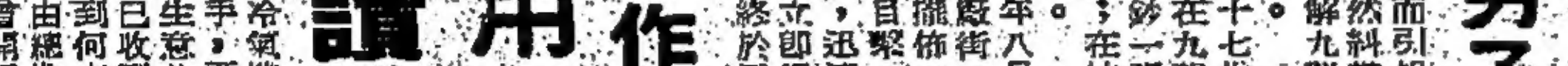


吸毒男子在車內，警方正調查其行劫經過。

韓德被控案證人續作供

韓結婚酒會用四千八百

【本報訊】韓德被控案證人續作供，韓結婚酒會用四千八百。證人表示，韓德在結婚酒會上，曾與多名人士交談，並涉及現金交易。警方表示，該名證人的供詞對案件的調查具有重要意義。



韓德被控案證人續作供，韓結婚酒會用四千八百。

每天三班飛星洲 舒適愉快最優游

上午九時正、九時十五分及下午四時五十五分

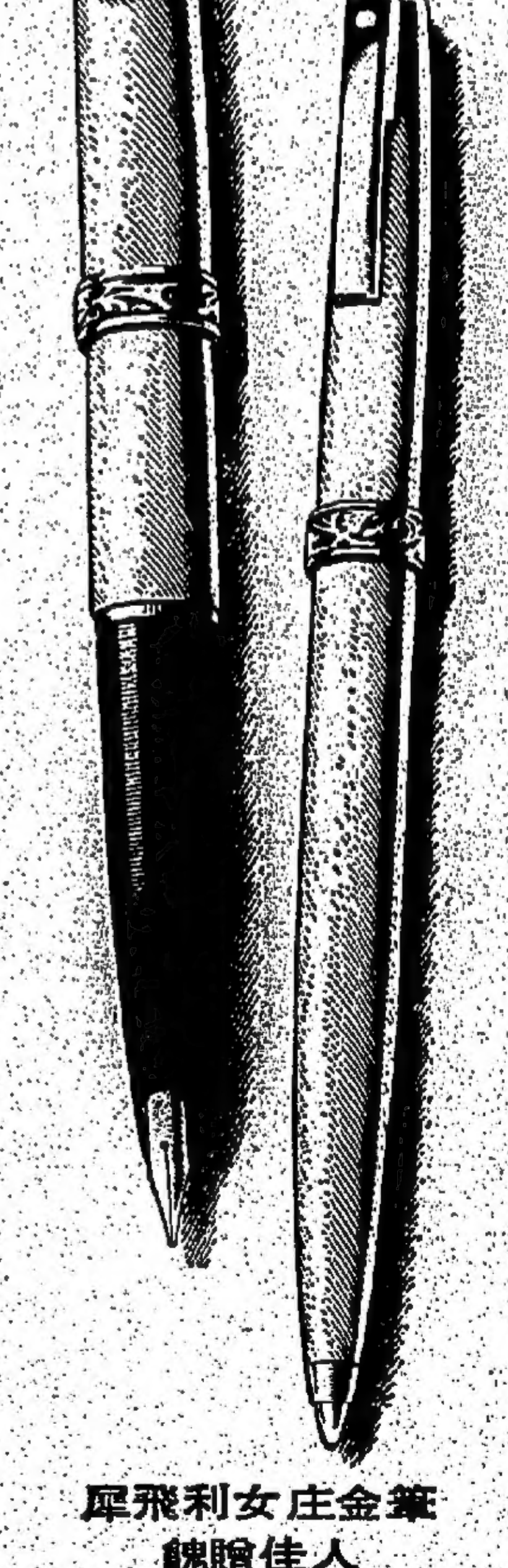


祇有國泰航空公司，每天有三班機飛新加坡，方便閣下隨時啟程。閣下可在晨光和煦之際出發，乘搭每天最早直飛新加坡班機，方便快捷，舒適無比。如果閣下喜歡在下午啟程，並可在國泰機上享用豐盛晚餐，佳餚美酒，任君品嘗。無論閣下選擇那一班機，都可享受到國泰無微不至的服務。國泰空姐，笑容可掬，細心週到，乘搭國泰，舒適愉快！各大旅行社均樂於推薦。

亞洲經驗最豐富的航空公司 **國泰航空公司**
太古集團聯系機構
香港遮打道九號於仁行 電話：5-252111

國際公司旅遊部門
推行學生廉價機票

國際公司旅遊部門，為推廣學生廉價機票，特設學生機票優惠。凡符合條件之學生，可獲享優惠機票，並可獲贈旅遊保險。詳情請向該部門查詢。



厚飛利女庄金筆
饋贈佳人
最名貴的禮物

厚飛利女庄金筆，「白點」名筆之一。為匠工精心傑作，以創製最優美的書寫工具貢獻世界。線條纖幼，金光閃閃，銀色握管，襯托着古色古香的雕刻環飾，充份表現女性柔美氣質。備有同型原子筆及鉛筆，可配成對庄。

清燐大特賣

即日開始

新報

南丫島鄉民反對 興建煉油廠

派代表謁見理民府力爭 因向待研究無明期答覆

【特稿】南丫島鄉民反對興建煉油廠一事，經派代表謁見理民府，力爭因向待研究無明期答覆。據悉，理民府已派員前往南丫島，與鄉民代表會談，並表示將盡力解決鄉民之困難。鄉民代表則表示，將繼續向理民府爭取，直至問題得到滿意之解決為止。

維繫守望相助觀念 發揚親仁善鄰美德

【特稿】維繫守望相助觀念，發揚親仁善鄰美德。在當前抗戰時期，我們必須加強社區之團結，互相守望相助，共同為國家民族之生存而奮鬥。只有親鄰和睦，才能形成強大之力量，以應付任何困難。

張人龍監督後致詞指出

【特稿】張人龍監督後致詞指出，當前抗戰之勝敗，關鍵在於後方之建設與團結。我們必須加強後方之各項建設，包括教育、經濟與文化，以支持前方之作戰。同時，我們也要加強團結，消除內訌，形成一致對外之力量。

陳漢生作畫翁

【特稿】陳漢生作畫翁，以其精湛之畫技，描繪了當前抗戰之壯烈場景。他的畫作不僅具有藝術價值，更是一份珍貴的歷史記錄，激發了人們之愛國熱情與抗戰信心。

陳康生嚴玉娥大喜

【特稿】陳康生與嚴玉娥之婚禮，於日前在華僑日報舉行。婚禮場面熱鬧，賓客盈門。新人在親友之祝福下，喜結連理。此舉不僅是個人之喜事，也是華僑社區之榮幸。



陳康生與嚴玉娥之合影。

各界籌祝雙十

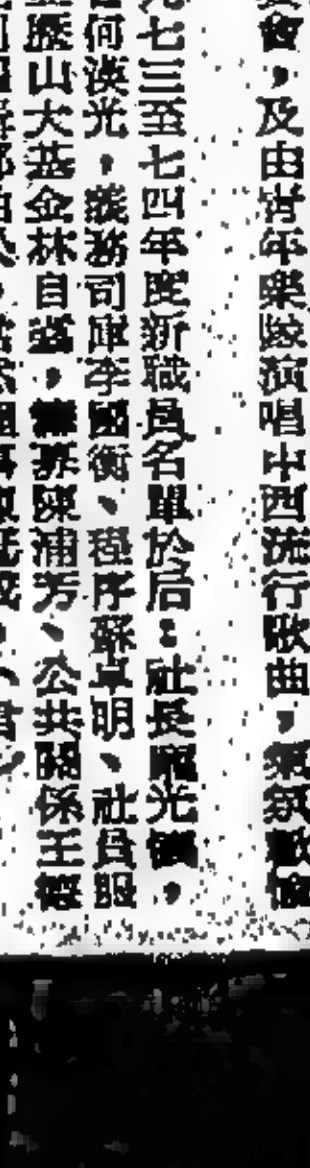
【特稿】各界籌祝雙十，慶祝中華民國三十五年國慶。各界人士紛紛舉行各種慶祝活動，包括集會、演講與文藝表演。這些活動不僅表達了人們對國家之熱愛，也增強了民族之凝聚力。

元朗十八鄉村代表 聯袂赴忠烈祠

【特稿】元朗十八鄉村代表聯袂赴忠烈祠，舉行祭奠儀式。代表們在祠前敬獻花圈，並發表了感佩之詞。他們表示，將繼承先烈之遺志，繼續為國家民族之獨立而奮鬥。

元朗十八鄉村代表 聯袂赴忠烈祠

【特稿】元朗十八鄉村代表聯袂赴忠烈祠，舉行祭奠儀式。代表們在祠前敬獻花圈，並發表了感佩之詞。他們表示，將繼承先烈之遺志，繼續為國家民族之獨立而奮鬥。



元朗十八鄉村代表聯袂赴忠烈祠之合影。

社輪扶界新 會例行舉昨

【特稿】新界扶輪社昨日舉行例行會議。會議由社長主持，討論了當前社區之各項事務，並通過了相關決議。會議強調了扶輪社之宗旨，即服務社區，促進和平與友誼。

戴權長女出閣 林錦泉喜乘龍

【特稿】戴權長女出閣，林錦泉喜乘龍。婚禮於昨日舉行，場面隆重。新郎新娘在親友之祝福下，步入婚姻殿堂。此舉是兩家之喜事，也是社區之榮幸。

元朗十八鄉村代表 聯袂赴忠烈祠

【特稿】元朗十八鄉村代表聯袂赴忠烈祠，舉行祭奠儀式。代表們在祠前敬獻花圈，並發表了感佩之詞。他們表示，將繼承先烈之遺志，繼續為國家民族之獨立而奮鬥。

元朗十八鄉村代表 聯袂赴忠烈祠

【特稿】元朗十八鄉村代表聯袂赴忠烈祠，舉行祭奠儀式。代表們在祠前敬獻花圈，並發表了感佩之詞。他們表示，將繼承先烈之遺志，繼續為國家民族之獨立而奮鬥。

元朗十八鄉村代表 聯袂赴忠烈祠

【特稿】元朗十八鄉村代表聯袂赴忠烈祠，舉行祭奠儀式。代表們在祠前敬獻花圈，並發表了感佩之詞。他們表示，將繼承先烈之遺志，繼續為國家民族之獨立而奮鬥。

元朗十八鄉村代表 聯袂赴忠烈祠

【特稿】元朗十八鄉村代表聯袂赴忠烈祠，舉行祭奠儀式。代表們在祠前敬獻花圈，並發表了感佩之詞。他們表示，將繼承先烈之遺志，繼續為國家民族之獨立而奮鬥。



元朗十八鄉村代表聯袂赴忠烈祠之合影。

孔聖青年會祝聖誕 首屆職員就職典禮

【特稿】孔聖青年會祝聖誕，首屆職員就職典禮。典禮於昨日舉行，場面莊嚴。新當選之職員在眾人面前宣誓就職，表示將竭誠為會員服務，並致力於弘揚孔教，服務社會。

孔聖青年會祝聖誕 首屆職員就職典禮

【特稿】孔聖青年會祝聖誕，首屆職員就職典禮。典禮於昨日舉行，場面莊嚴。新當選之職員在眾人面前宣誓就職，表示將竭誠為會員服務，並致力於弘揚孔教，服務社會。

孔聖青年會祝聖誕 首屆職員就職典禮

【特稿】孔聖青年會祝聖誕，首屆職員就職典禮。典禮於昨日舉行，場面莊嚴。新當選之職員在眾人面前宣誓就職，表示將竭誠為會員服務，並致力於弘揚孔教，服務社會。

孔聖青年會祝聖誕 首屆職員就職典禮

【特稿】孔聖青年會祝聖誕，首屆職員就職典禮。典禮於昨日舉行，場面莊嚴。新當選之職員在眾人面前宣誓就職，表示將竭誠為會員服務，並致力於弘揚孔教，服務社會。

孔聖青年會祝聖誕 首屆職員就職典禮

【特稿】孔聖青年會祝聖誕，首屆職員就職典禮。典禮於昨日舉行，場面莊嚴。新當選之職員在眾人面前宣誓就職，表示將竭誠為會員服務，並致力於弘揚孔教，服務社會。

孔聖青年會祝聖誕 首屆職員就職典禮

【特稿】孔聖青年會祝聖誕，首屆職員就職典禮。典禮於昨日舉行，場面莊嚴。新當選之職員在眾人面前宣誓就職，表示將竭誠為會員服務，並致力於弘揚孔教，服務社會。



孔聖青年會首屆職員就職典禮之合影。

思義夫音樂協會 舉辦四場音樂會

【特稿】思義夫音樂協會舉辦四場音樂會。音樂會將於近日內舉行，屆時將有眾多優秀之音樂家參與演出。這些音樂會不僅豐富了社區之文化生活，也為音樂愛好者提供了良好之聽覺享受。

思義夫音樂協會 舉辦四場音樂會

【特稿】思義夫音樂協會舉辦四場音樂會。音樂會將於近日內舉行，屆時將有眾多優秀之音樂家參與演出。這些音樂會不僅豐富了社區之文化生活，也為音樂愛好者提供了良好之聽覺享受。

思義夫音樂協會 舉辦四場音樂會

【特稿】思義夫音樂協會舉辦四場音樂會。音樂會將於近日內舉行，屆時將有眾多優秀之音樂家參與演出。這些音樂會不僅豐富了社區之文化生活，也為音樂愛好者提供了良好之聽覺享受。

思義夫音樂協會 舉辦四場音樂會

【特稿】思義夫音樂協會舉辦四場音樂會。音樂會將於近日內舉行，屆時將有眾多優秀之音樂家參與演出。這些音樂會不僅豐富了社區之文化生活，也為音樂愛好者提供了良好之聽覺享受。

思義夫音樂協會 舉辦四場音樂會

【特稿】思義夫音樂協會舉辦四場音樂會。音樂會將於近日內舉行，屆時將有眾多優秀之音樂家參與演出。這些音樂會不僅豐富了社區之文化生活，也為音樂愛好者提供了良好之聽覺享受。

思義夫音樂協會 舉辦四場音樂會

【特稿】思義夫音樂協會舉辦四場音樂會。音樂會將於近日內舉行，屆時將有眾多優秀之音樂家參與演出。這些音樂會不僅豐富了社區之文化生活，也為音樂愛好者提供了良好之聽覺享受。



思義夫音樂協會成員之合影。

螢火洞世界奇觀 參加澳洲觀光團即有暢遊機會

【特稿】螢火洞世界奇觀，參加澳洲觀光團即有暢遊機會。該觀光團將於近日內出發，前往澳洲參觀螢火洞等自然奇觀。參加者將有機會親身感受大自然之神奇與壯麗，並與當地居民交流，了解澳洲之文化與風土人情。

螢火洞世界奇觀 參加澳洲觀光團即有暢遊機會

【特稿】螢火洞世界奇觀，參加澳洲觀光團即有暢遊機會。該觀光團將於近日內出發，前往澳洲參觀螢火洞等自然奇觀。參加者將有機會親身感受大自然之神奇與壯麗，並與當地居民交流，了解澳洲之文化與風土人情。

螢火洞世界奇觀 參加澳洲觀光團即有暢遊機會

【特稿】螢火洞世界奇觀，參加澳洲觀光團即有暢遊機會。該觀光團將於近日內出發，前往澳洲參觀螢火洞等自然奇觀。參加者將有機會親身感受大自然之神奇與壯麗，並與當地居民交流，了解澳洲之文化與風土人情。

螢火洞世界奇觀 參加澳洲觀光團即有暢遊機會

【特稿】螢火洞世界奇觀，參加澳洲觀光團即有暢遊機會。該觀光團將於近日內出發，前往澳洲參觀螢火洞等自然奇觀。參加者將有機會親身感受大自然之神奇與壯麗，並與當地居民交流，了解澳洲之文化與風土人情。

螢火洞世界奇觀 參加澳洲觀光團即有暢遊機會

【特稿】螢火洞世界奇觀，參加澳洲觀光團即有暢遊機會。該觀光團將於近日內出發，前往澳洲參觀螢火洞等自然奇觀。參加者將有機會親身感受大自然之神奇與壯麗，並與當地居民交流，了解澳洲之文化與風土人情。

螢火洞世界奇觀 參加澳洲觀光團即有暢遊機會

【特稿】螢火洞世界奇觀，參加澳洲觀光團即有暢遊機會。該觀光團將於近日內出發，前往澳洲參觀螢火洞等自然奇觀。參加者將有機會親身感受大自然之神奇與壯麗，並與當地居民交流，了解澳洲之文化與風土人情。



澳洲觀光團成員之合影。

西北航空萬里飛 心花怒放美加遊

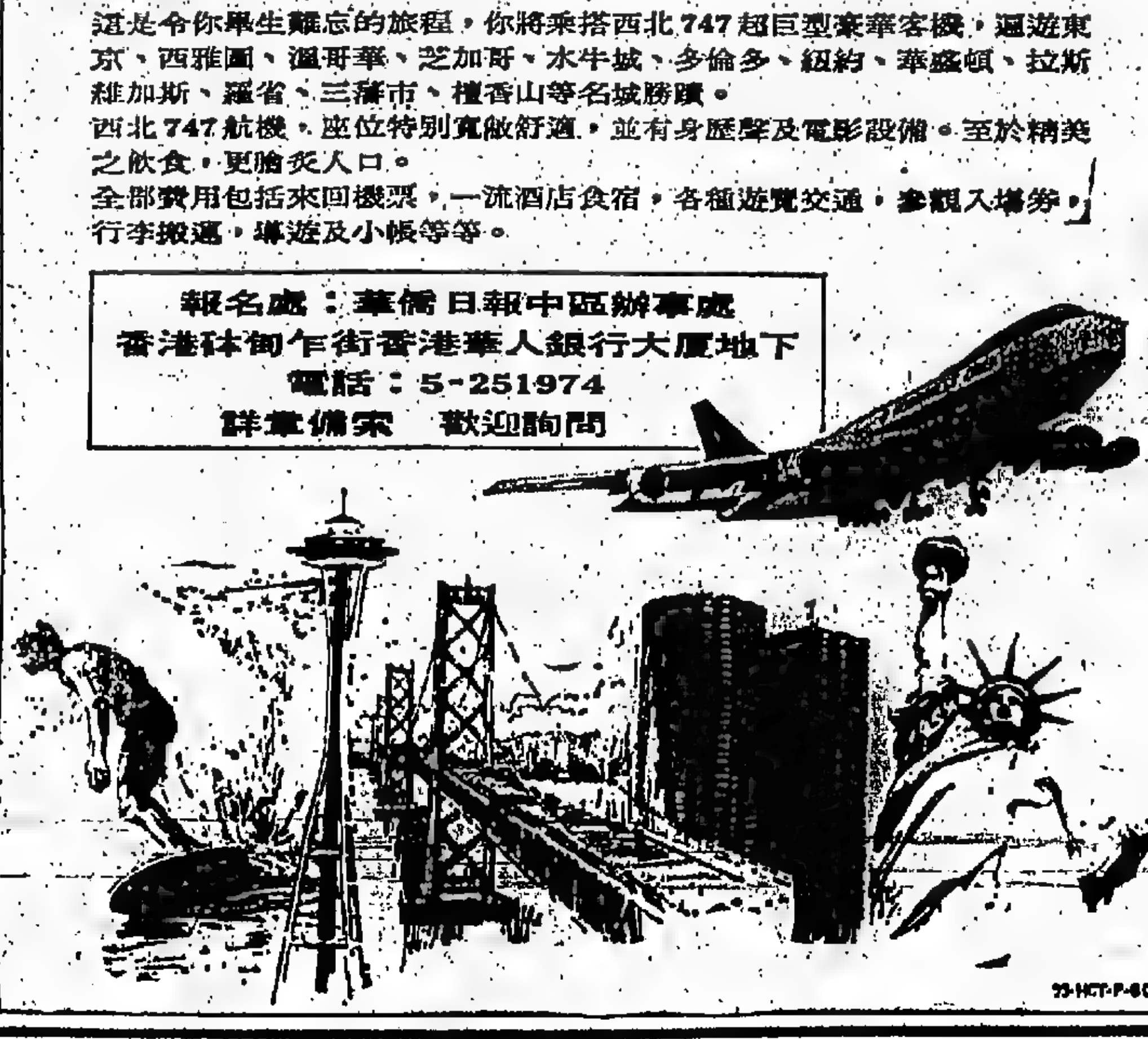
華僑日報 聯合舉辦
西北航空公司 美加旅行團第二十團
全團二十五天由十一月十七日至十二月十一日
費用HK\$10,200

這是令您畢生難忘的旅程，您將搭乘西北747巨型豪華客機，遍遊東京、西雅圖、溫哥華、芝加哥、水牛城、多倫多、紐約、華盛頓、拉斯維加斯、聖路易、三藩市、檀香山等名城勝蹟。

西北747飛機，座位特別寬敞舒適，並有身歷聲及電影設備。至於精美之飲食，更勝於人口。

全部費用包括來回機票、一流酒店食宿、各種遊覽交通、參觀入場券、行李搬運、導遊及小帳等等。

報名處：華僑日報中區辦事處
香港德輔道中街香港華人銀行大廈地下
電話：5-251974
詳章備索 歡迎詢問



西北航空747巨型豪華客機之插圖。

五時一刻在九龍市政球場開波

市政球場。今天有一場甲組足球賽，結果落網。精工對電信，下午五時十五分開球，頭場序幕戲，傳聞賽後雙方對力有餘，三時卅分先打頭陣，門票一律收銀五元五角。

是夜變工對電力有附，三時人強馬壯，今晨實力較上者更強，電話雖有恃無恐，不易操縱，南華主帥陳朝基故技重演，精工如虎撲，與國胡德，唐屋，曼奴，陳鴻平，何新華合力搶攻，結果萬劫成空，打回頭陣，首傳捷報。

電話官欲以一比三收於東方，今午晚間賽且把連精工打退，將難逃一敗，僅望保潔黑鬼元力提精相逼，希望這番精工，便其成功，精工如不幹敵，則電能立即開來，將電擊敗電話官捷，兩陣如（七號）

(電話)

日本世運體操團羣像

(一) 左起：①平島榮子②塚原千恵子③遠藤幸雄
(二) 左起：①吉川智恵子②笠松茂③塚原光男
(三) 左起：①寅野卿子②加藤澤男③堀出一夫
(四) 左起：①渡邊良隆②石川寅知子③伊藤延江



十月二日晚埔頭交鋒

香港足球總會 昨天召開選小組會議，於會內選舉，當時會由主席曾榮主主持，經過過各委員作詳細磋商後，選出一支港聯隊，準備於十月三日晚上八時迎戰馬來西亞國家隊於政府大球場，茲將昨日選出港聯陣容列后。

△港聯區
領銜英國雄，教練何應芬，隊長鄭潤如，（副）黃文偉。

朱國樞 鄒潤如 黃文偉 陳朝基

黎新祥 陳國雄 羅德福

日本世運體操團

今晚在伊館表演

替港體操會籌募參加亞運經費

日本世連體操選手團一行廿餘業已初出國門。昨演後，現經下午二時之便，定今日下午一時半，從廣州乘廣九火車抵沙咀香車，晚上八時半轉香港乘除檢。

澳協會之盛筵在九龍伊士利伯魯賓館參加一擲。並該會主席麥加亞運大賽經理、屆時恭請三軍司令蒞臨主持祝儀，及日華駐港總領事，戴麟夫薩福生等主禮。

茲據該籌委會正副主席：關志雄、李卓英、郭兆熊、關仕傑、黃楚賢、陳永昌、周仕豪等，前在招待記席上宣布，日本隊是晚亦選得金牌獎之界一號好手，今晚演習目包括有：

會長湯恩佳主持揭幕

新會所，於農曆八月廿七日（星期日）爲慶祝孔聖誕生二千五百一十年紀念之好日子，舉行開典暨宣佈佈告新會所正式成立典禮。由會長湯恩慈、副會長周拱星、區長何竹平等主禮，儀式開始，首由會務處總理主持揭曉旗幟，全體向孔聖誕祝詞，全館齊誦經文，肅成後，舉行交會招待茶餐，儀式告閉散筵。下午四時晚八上時，假麗九龍樓相逢酒樓舉行盛大祝聖暨官商兩層聯席慶典晚宴，國歌敬唱會。（安）

刊港報端。

東京九月廿三日日本皇室皇明仁太子妃田宮美智子之長子雅仁於九月二十三日參加在其學校舉行的秋季運動會中一躍獲獎券的情形。（合衆國際社無線電傳真）



衛大占員球洲澳 光返重港到今

運水屆五署司務工

去優成績泳員

小姐主婚。此外，大發選聘利得福君爲游技師，並聘小小姐主婚。大發選聘利得福君爲游技師，並聘小小姐主婚。大發選聘利得福君爲游技師，並聘小小姐主婚。

全部項目圓滿結束

(特訊)可立中學第五屆水運會。昨(廿四日)假九龍獅子公園舉行。並邀請大成中學、大埔中學、樂善堂中學、政府夜中學、英屬錫蘭中學、丘基樂中學等校來賓作友賓。此項項目共三十項，進行情況異常熱烈。大會於早八時開始，至午十二時閉幕。由教育司署派級教育官李振洪親臨，並致歡迎詞。略謂：「水運會之優勝者，每以百尺竿頭更進一步，切戒驕自滿。對於其他體育，以及再按運動，不啻如獲至寶，因為比賽之益，在乎習慣運動，不在爭一日之長短，並在座各同學，一例參加運動，不啻教育人士多不歡迎諸位，有裨於行，昭明顯表，惟是運動為最良之例，如現今社會人士，必須多體恤諸位，喜家康樂。」蔡國柄校長親臨蒞演，又具新思想，認為課外活動，有很大教育價值，所以對於此是之推行，不啻協力，各團體均努力合作，必能裨益彰彰。」

各項比賽結果如左：

男子甲組			男子乙組			男子丙組			女子甲組			女子乙組			女子丙組			
項目	第一名	成績	第二名	成績	第三名	第一名	成績	第二名	成績	第三名	第一名	成績	第二名	成績	第三名	第一名	成績	
四百公尺自由式	湯志浩(綠)	九分十四秒	湯志平(藍)	九分十四秒	張傳(藍)	五十公尺自由式	陸廣欽(黃)	三十五秒九秒	鍾永勳(黃)	陳國光(黃)	二十公尺自由式	林秀英(紅)	二十二秒四秒	梁裕芳(黃)	郭海昌(黃)	二十五公尺自由式	胡美姬(紅)	
一百公尺自由式	何錦德(綠)	一分三十二秒五秒	徐裕發(紅)	一分三十二秒五秒	楊明(黃)	五十公尺自由式	陸廣欽(黃)	三十五秒九秒	鍾永勳(黃)	陳國光(黃)	一百公尺自由式	林秀英(紅)	五十六秒七秒	曾嘉豪(黃)	李秀博(藍)	二十五公尺自由式	胡美姬(紅)	
二百公尺自由式	何錦德(綠)	四分三十三秒	徐裕發(紅)	四分三十三秒	湯志平(藍)	五十公尺自由式	陸廣欽(黃)	三十五秒九秒	鍾永勳(黃)	陳國光(黃)	二百公尺自由式	林秀英(紅)	五十六秒七秒	曾嘉豪(黃)	李秀博(藍)	二十五公尺自由式	胡美姬(紅)	
四百公尺自由式	曾廣坤(綠)	八分十五秒三秒	湯志浩(綠)	八分十五秒三秒	湯志平(藍)	五十公尺自由式	陸廣欽(黃)	三十五秒九秒	鍾永勳(黃)	陳國光(黃)	四百公尺自由式	林秀英(紅)	五十六秒七秒	曾嘉豪(黃)	李秀博(藍)	二十五公尺自由式	胡美姬(紅)	
五十公尺蛙式	曾廣坤(紅)	四十三秒六秒	潘永新(黃)	四十三秒六秒	湯志平(藍)	五十公尺自由式	陸廣欽(黃)	三十五秒九秒	鍾永勳(黃)	陳國光(黃)	五十公尺蛙式	林秀英(紅)	五十六秒七秒	曾嘉豪(黃)	李秀博(藍)	二十五公尺自由式	胡美姬(紅)	
一百公尺蛙式	宋永新(紅)	一分四十二秒一秒	宋永新(紅)	一分四十二秒一秒	湯志平(藍)	五十公尺自由式	陸廣欽(黃)	三十五秒九秒	鍾永勳(黃)	陳國光(黃)	一百公尺蛙式	林秀英(紅)	五十六秒七秒	曾嘉豪(黃)	李秀博(藍)	二十五公尺自由式	胡美姬(紅)	
二百公尺蛙式	潘永新(黃)	三分四十二秒一秒	黃國華(綠)	三分四十二秒一秒	湯志平(藍)	五十公尺自由式	陸廣欽(黃)	三十五秒九秒	鍾永勳(黃)	陳國光(黃)	二百公尺蛙式	林秀英(紅)	五十六秒七秒	曾嘉豪(黃)	李秀博(藍)	二十五公尺自由式	胡美姬(紅)	
五十公尺背泳	潘永新(黃)	一分三十三秒四秒	劉錦雄(綠)	一分三十三秒四秒	湯志平(藍)	五十公尺自由式	陸廣欽(黃)	三十五秒九秒	鍾永勳(黃)	陳國光(黃)	五十公尺背泳	林秀英(紅)	五十六秒七秒	曾嘉豪(黃)	李秀博(藍)	二十五公尺自由式	胡美姬(紅)	
一百公尺背泳	黃國華(藍)	二分三十三秒四秒	劉錦雄(綠)	二分三十三秒四秒	湯志平(藍)	五十公尺自由式	陸廣欽(黃)	三十五秒九秒	鍾永勳(黃)	陳國光(黃)	一百公尺背泳	林秀英(紅)	五十六秒七秒	曾嘉豪(黃)	李秀博(藍)	二十五公尺自由式	胡美姬(紅)	
接力	紅社	二分五十一秒九秒	綠社	二分五十一秒九秒	黃社	五十公尺自由式	陸廣欽(黃)	三十五秒九秒	鍾永勳(黃)	陳國光(黃)	接力	紅社	二分五十一秒九秒	綠社	二分五十一秒九秒	黃社	二十五公尺自由式	胡美姬(紅)
張說明(紅)	二十秒四秒	張說明(紅)	二十秒四秒	張說明(紅)	二十秒四秒	張說明(紅)	二十秒四秒	張說明(紅)	二十秒四秒	張說明(紅)	張說明(紅)	二十秒四秒	張說明(紅)	二十秒四秒	張說明(紅)	張說明(紅)	張說明(紅)	張說明(紅)
張盛運(藍)	三十三秒五秒	張盛運(藍)	三十三秒五秒	張盛運(藍)	三十三秒五秒	張盛運(藍)	三十三秒五秒	張盛運(藍)	三十三秒五秒	張盛運(藍)	張盛運(藍)	三十三秒五秒	張盛運(藍)	三十三秒五秒	張盛運(藍)	張盛運(藍)	張盛運(藍)	張盛運(藍)
馬文善(綠)	二十秒七秒	馬文善(綠)	二十秒七秒	馬文善(綠)	二十秒七秒	馬文善(綠)	二十秒七秒	馬文善(綠)	二十秒七秒	馬文善(綠)	馬文善(綠)	二十秒七秒	馬文善(綠)	二十秒七秒	馬文善(綠)	馬文善(綠)	馬文善(綠)	馬文善(綠)
黃國華(藍)	五〇秒九秒	黃國華(藍)	五〇秒九秒	黃國華(藍)	五〇秒九秒	黃國華(藍)	五〇秒九秒	黃國華(藍)	五〇秒九秒	黃國華(藍)	黃國華(藍)	五〇秒九秒	黃國華(藍)	五〇秒九秒	黃國華(藍)	黃國華(藍)	黃國華(藍)	黃國華(藍)
張盛運(藍)	二分五秒	張盛運(藍)	二分五秒	張盛運(藍)	二分五秒	張盛運(藍)	二分五秒	張盛運(藍)	二分五秒	張盛運(藍)	張盛運(藍)	二分五秒	張盛運(藍)	二分五秒	張盛運(藍)	張盛運(藍)	張盛運(藍)	張盛運(藍)
綠社	三分三十九秒二秒	綠社	三分三十九秒二秒	綠社	三分三十九秒二秒	綠社	三分三十九秒二秒	綠社	三分三十九秒二秒	綠社	綠社	三分三十九秒二秒	綠社	三分三十九秒二秒	綠社	綠社	綠社	綠社
林秀英(紅)	二十二秒四秒	林秀英(紅)	二十二秒四秒	林秀英(紅)	二十二秒四秒	林秀英(紅)	二十二秒四秒	林秀英(紅)	二十二秒四秒	林秀英(紅)	林秀英(紅)	二十二秒四秒	林秀英(紅)	二十二秒四秒	林秀英(紅)	林秀英(紅)	林秀英(紅)	林秀英(紅)
梁裕芳(黃)	五十六秒七秒	梁裕芳(黃)	五十六秒七秒	梁裕芳(黃)	五十六秒七秒	梁裕芳(黃)	五十六秒七秒	梁裕芳(黃)	五十六秒七秒	梁裕芳(黃)	梁裕芳(黃)	五十六秒七秒	梁裕芳(黃)	五十六秒七秒	梁裕芳(黃)	梁裕芳(黃)	梁裕芳(黃)	梁裕芳(黃)
郭海昌(黃)	五十六秒七秒	郭海昌(黃)	五十六秒七秒	郭海昌(黃)	五十六秒七秒	郭海昌(黃)	五十六秒七秒	郭海昌(黃)	五十六秒七秒	郭海昌(黃)	郭海昌(黃)	五十六秒七秒	郭海昌(黃)	五十六秒七秒	郭海昌(黃)	郭海昌(黃)	郭海昌(黃)	郭海昌(黃)
曾嘉豪(黃)	五十六秒七秒	曾嘉豪(黃)	五十六秒七秒	曾嘉豪(黃)	五十六秒七秒	曾嘉豪(黃)	五十六秒七秒	曾嘉豪(黃)	五十六秒七秒	曾嘉豪(黃)	曾嘉豪(黃)	五十六秒七秒	曾嘉豪(黃)	五十六秒七秒	曾嘉豪(黃)	曾嘉豪(黃)	曾嘉豪(黃)	曾嘉豪(黃)
李秀博(藍)	五十六秒七秒	李秀博(藍)	五十六秒七秒	李秀博(藍)	五十六秒七秒	李秀博(藍)	五十六秒七秒	李秀博(藍)	五十六秒七秒	李秀博(藍)	李秀博(藍)	五十六秒七秒	李秀博(藍)	五十六秒七秒	李秀博(藍)	李秀博(藍)	李秀博(藍)	李秀博(藍)
黃志強(綠)	五十六秒七秒	黃志強(綠)	五十六秒七秒	黃志強(綠)	五十六秒七秒	黃志強(綠)	五十六秒七秒	黃志強(綠)	五十六秒七秒	黃志強(綠)	黃志強(綠)	五十六秒七秒	黃志強(綠)	五十六秒七秒	黃志強(綠)	黃志強(綠)	黃志強(綠)	黃志強(綠)
黎少傑(紅)	五十六秒七秒	黎少傑(紅)	五十六秒七秒	黎少傑(紅)	五十六秒七秒	黎少傑(紅)	五十六秒七秒	黎少傑(紅)	五十六秒七秒	黎少傑(紅)	黎少傑(紅)	五十六秒七秒	黎少傑(紅)	五十六秒七秒	黎少傑(紅)	黎少傑(紅)	黎少傑(紅)	黎少傑(紅)
林少傑(紅)	五十六秒七秒	林少傑(紅)	五十六秒七秒	林少傑(紅)	五十六秒七秒	林少傑(紅)	五十六秒七秒	林少傑(紅)	五十六秒七秒	林少傑(紅)	林少傑(紅)	五十六秒七秒	林少傑(紅)	五十六秒七秒	林少傑(紅)	林少傑(紅)	林少傑(紅)	林少傑(紅)

華僑馬經

老吉主編



勁是身渾崙破拿 利流爽輕俠行飛



「走石」與「飛」是兩種不同的動作，前者是靜態的，後者是動態的。在武術中，「走石」是指身體像石頭一樣穩固，而「飛」則是指身體像飛鳥一樣輕快。這兩種動作都是武術中非常重要的部分，也是衡量一個武者水平的重要標準。

在本文中，我們將探討這兩種動作的特點和練習方法。首先，我們來看看「走石」。這個動作要求身體保持平衡，重心穩定。在練習時，需要注重基本功的訓練，包括站姿、步法和呼吸。只有當身體達到了一定的穩定性後，才能進一步提高動作的質量。

接下來，我們來看看「飛」。這個動作要求身體輕快靈活，動作幅度大。在練習時，需要注重爆發力和協調性的訓練。通過反覆練習，可以讓身體形成肌肉記憶，從而提高動作的流暢度和速度。

「走石」與「飛」是兩種不同的動作，前者是靜態的，後者是動態的。在武術中，「走石」是指身體像石頭一樣穩固，而「飛」則是指身體像飛鳥一樣輕快。這兩種動作都是武術中非常重要的部分，也是衡量一個武者水平的重要標準。

馬之意留應季本 合適最途長跑虎猛 冷爆途短在防應但

「虎」是馬中之王，其奔跑速度極快，耐力極強。在長跑比賽中，虎馬往往能取得優異成績。然而，在短跑比賽中，虎馬卻往往表現不佳。這是因為虎馬的生理特點決定了它更適合長跑。

虎馬的體型較大，肌肉含量高，這使得它們在長跑中具有優勢。它們的呼吸系統也非常發達，能夠在長時間的奔跑中保持充足的氧氣供應。相比之下，短跑需要爆發力，而虎馬的爆發力相對較弱。

「虎」是馬中之王，其奔跑速度極快，耐力極強。在長跑比賽中，虎馬往往能取得優異成績。然而，在短跑比賽中，虎馬卻往往表現不佳。這是因為虎馬的生理特點決定了它更適合長跑。

杜華力圖重振雄風 銀輝銀輝巴里樂園

杜華力是一個非常有才華的藝術家，他曾經在巴里樂園中展現過驚人的才華。然而，由於一些原因，他的事業一度陷入低谷。現在，他正努力重振雄風，希望能夠在藝術領域取得更大的成就。

實得 SURE FIRE

8-3-4-2-1	多馬位	6
5-3-4-2-7	多馬位	6
2-1-2-3-4	9馬位	6
4-4-4-4-4	多馬位	6
8-10-10-6	多馬位	26

場次	路徑	場次	場地	時間	騎師	負磅	出馬	排名	沿途走位	距離	賠率
64	1235	G	1.18.7	李亦思	137	10	1	8-7-7-4	多馬位	99	
86	1650	Y	1.46.4	李亦思	137	12	11	9-8-7-5	多馬位	99	
184	1650	F	1.44.1	李亦思	136	14	2	10-10-12-11-11	多馬位	99	

瑞 榮 SV

血統: CASTLE DONNINGTON

場次	路徑	場次	場地	時間	騎師	負磅	出馬	排名	沿途走位	距離	賠率
16	1800	6	G	2.00.4	陳維	137	10	1	8-7-7-4	多馬位	99
42	1235	6	Y	1.19.7	陳維	137	12	11	9-8-7-5	多馬位	99

瑞榮 SWING

場次	徑	場次	場地	時間	騎師	負磅	出馬	排名	沿途走位	距離	賠率
5-5-4-5-3	1	6-1	馬位	12							
10-8-8	2										
13-13-18-13-9			各馬位	99							
18-8-8-9-7			多馬位	50							
			多馬位	46							

場次	徑	場次	場地	時間	騎師	負磅	出馬	排名	沿途走位	距離	賠率
38	1235	新	Y	1.18.4	施瑞琪	146	13	1	9-5-13-13-13	多馬位	99
91	975	新	G	1.00.5	陳錦輝	146	14	11	12-14-14-14	多馬位	99
178	1235	B	F	1.17.0	施瑞琪	137	14	11	12-14-14-14	多馬位	99
241	975	B	G	1.01.7	施瑞琪	141	10	2	10-9-10	多馬位	14

場次	徑	場次	場地	時間	騎師	負磅	出馬	排名	沿途走位	距離	賠率
230	1800	H	2.05.1	施瑞琪	136	12	1	6-6-9-8-6	多馬位	4	

場次	徑	場次	場地	時間	騎師	負磅	出馬	排名	沿途走位	距離	賠率
5-5-4-5-3	1	6-1	馬位	12							
10-8-8	2										
13-13-18-13-9			各馬位	99							
18-8-8-9-7			多馬位	50							
			多馬位	46							

場次	徑	場次	場地	時間	騎師	負磅	出馬	排名	沿途走位	距離	賠率
38	1235	新	Y	1.18.4	施瑞琪	146	13	1	9-5-13-13-13	多馬位	99
91	975	新	G	1.00.5	陳錦輝	146	14	11	12-14-14-14	多馬位	99
178	1235	B	F	1.17.0	施瑞琪	137	14	11	12-14-14-14	多馬位	99
241	975	B	G	1.01.7	施瑞琪	141	10	2	10-9-10	多馬位	14

場次	徑	場次	場地	時間	騎師	負磅	出馬	排名	沿途走位	距離	賠率
230	1800	H	2.05.1	施瑞琪	136	12	1	6-6-9-8-6	多馬位	4	

場次	徑	場次	場地	時間	騎師	負磅	出馬	排名	沿途走位	距離	賠率
5-5-4-5-3	1	6-1	馬位	12							
10-8-8	2										
13-13-18-13-9			各馬位	99							
18-8-8-9-7			多馬位	50							
			多馬位	46							

場次	徑	場次	場地	時間	騎師	負磅	出馬	排名	沿途走位	距離	賠率
38	1235	新	Y	1.18.4	施瑞琪	146	13	1	9-5-13-13-13	多馬位	99
91	975	新	G	1.00.5	陳錦輝	146	14	11	12-14-14-14	多馬位	99
178	1235	B	F	1.17.0	施瑞琪	137	14	11	12-14-14-14	多馬位	99
241	975	B	G	1.01.7	施瑞琪	141	10	2	10-9-10	多馬位	14

場次	徑	場次	場地	時間	騎師	負磅	出馬	排名	沿途走位	距離	賠率
230	1800	H	2.05.1	施瑞琪	136	12	1	6-6-9-8-6	多馬位	4	

場次	徑	場次	場地	時間	騎師	負磅	出馬	排名	沿途走位	距離	賠率
5-5-4-5-3	1	6-1	馬位	12							
10-8-8	2										
13-13-18-13-9			各馬位	99							
18-8-8-9-7			多馬位	50							
			多馬位	46							

場次	徑	場次	場地	時間	騎師	負磅	出馬	排名	沿途走位	距離	賠率
38	1235	新	Y	1.18.4	施瑞琪	146	13	1	9-5-13-13-13	多馬位	99
91	975	新	G	1.00.5	陳錦輝	146	14	11	12-14-14-14	多馬位	99
178	1235	B	F	1.17.0	施瑞琪	137	14	11	12-14-14-14	多馬位	99
241	975	B	G	1.01.7	施瑞琪	141	10	2	10-9-10	多馬位	14

場次	徑	場次	場地	時間	騎師	負磅	出馬	排名	沿途走位	距離	賠率
230	1800	H	2.05.1	施瑞琪	136	12	1	6-6-9-8-6	多馬位	4	

場次	徑	場次	場地	時間	騎師	負磅	出馬	排名	沿途走位	距離	賠率
5-5-4-5-3	1	6-1	馬位	12							
10-8-8	2										
13-13-18-13-9			各馬位	99							
18-8-8-9-7			多馬位	50							
			多馬位	46							

場次	徑	場次	場地	時間	騎師	負磅	出馬	排名	沿途走位	距離	賠率
38	1235	新	Y	1.18.4	施瑞琪	146	13	1	9-5-13-13-13	多馬位	99
91	975	新	G	1.00.5	陳錦輝	146	14	11	12-14-14-14	多馬位	99
178	1235	B	F	1.17.0	施瑞琪	137	14	11	12-14-14-14	多馬位	99
241	975	B	G	1.01.7	施瑞琪	141	10	2	10-9-10	多馬位	14

場次	徑	場次	場地	時間	騎師	負磅	出馬	排名	沿途走位	距離	賠率
230	1800	H	2.05.1	施瑞琪	136	12	1	6-6-9-8-6	多馬位	4	

場次	徑	場次	場地	時間	騎師	負磅	出馬	排名	沿途走位	距離	賠率
5-5-4-5-3	1	6-1	馬位	12							
10-8-8	2										
13-13-18-13-9			各馬位	99							
18-8-8-9-7			多馬位	50							
			多馬位	46							

場次	徑	場次	場地	時間	騎師	負磅	出馬	排名	沿途走位	距離	賠率
38	1235	新	Y	1.18.4	施瑞琪	146	13	1	9-5-13-13-13	多馬位	99
91	975	新	G	1.00.5	陳錦輝	146	14	11	12-14-14-14	多馬位	99
178	1235	B	F	1.17.0	施瑞琪	137	14	11	12-14-14-14	多馬位	99
241	975	B	G	1.01.7	施瑞琪	141	10	2	10-9-10	多馬位	14

場次	徑	場次	場地	時間	騎師	負磅	出馬	排名	沿途走位	距離	賠率
230	1800	H	2.05.1	施瑞琪	136	12	1	6-6-9-8-6	多馬位	4	

場次	徑	場次	場地	時間	騎師	負磅	出馬	排名	沿途走位	距離	賠率
5-5-4-5-3	1	6-1	馬位	12							
10-8-8	2										
13-13-18-13-9			各馬位	99							
18-8-8-9-7			多馬位	50							
			多馬位	46							

場次	徑	場次	場地	時間	騎師	負磅	出馬	排名	沿途走位	距離	賠率
38	1235	新	Y	1.18.4	施瑞琪	146	13	1	9-5-13-13-13	多馬位	99
91	975	新	G	1.00.5	陳錦輝	146	14	11	12-14-14-14	多馬位	99
178	1235	B	F	1.17.0	施瑞琪	137	14	11	12-14-14-14	多馬位	99
241	975	B	G	1.01.7	施瑞琪	141	10	2	10-9-10	多馬位	14

場次	徑	場次	場地	時間	騎師	負磅	出馬	排名	沿途走位	距離	賠率
230	1800	H	2.05.1	施瑞琪	136	12	1	6-6-9-8-6	多馬位	4	

場次	徑	場次	場地	時間	騎師	負磅	出馬	排名	沿途走位	距離	賠率
5-5-4-5-3	1	6-1	馬位	12							
10-8-8	2										
13-13-18-13-9			各馬位	99							
18-8-8-9-7			多馬位	50							
			多馬位	46							

場次	徑	場次	場地	時間	騎師	負磅	出馬	排名	沿途走位	距離	賠率
38	1235	新	Y	1.18.4	施瑞琪	146	13	1	9-5-13-13-13	多馬位	99
91	975	新	G	1.00.5	陳錦輝	146	14	11	12-14-14-14	多馬位	99
178	1235	B	F	1.17.0	施瑞琪	137	14	11	12-14-14-14	多馬位	99
241	975	B	G	1.01.7	施瑞琪	141	10	2	10-9-10	多馬位	14

場次	徑	場次	場地	時間	騎師	負磅	出馬	排名	沿途走位	距離	賠率
230	1800	H	2.05.1	施瑞琪	136	12	1	6-6-9-8-6	多馬位	4	

場次	徑	場次	場地	時間	騎師	負磅	出馬	排名	沿途走位	距離	賠率
5-5-4-5-3	1	6-1	馬位	12							
10-8-8	2										
13-13-18-13-9			各馬位	99							
18-8-8-9-7			多馬位	50							
			多馬位	46							

場次	徑	場次	場地	時間	騎師	負磅	出馬	排名	沿途走位	距離	賠率
38	1235	新	Y	1.18.4	施瑞琪	146	13	1	9-5-13-13-13	多馬位	99
91	975	新	G	1.00.5	陳錦輝	146	14	11	12-14-14-14	多馬位	99
178	1235	B	F	1.17.0	施瑞琪	137	14	11	12-14-14-14	多馬位	99
241	975	B	G	1.01.7	施瑞琪	141	10	2	10-9-10	多馬位	14

場次	徑	場次	場地	時間	騎師	負磅	出馬	排名	沿途走位	距離	賠率
230	1800	H	2.05.1	施瑞琪	136	12	1	6-6-9-8-6	多馬位	4	

場次	徑	場次	場地	時間	騎師	負磅	出馬	排名	沿途走位	距離	賠率
5-5-4-5-3	1	6-1	馬位	12							
10-8-8	2										
13-13-18-13-9			各馬位	99							
18-8-8-9-7			多馬位	50							
			多馬位	46							

場次	徑	場次	場地	時間	騎師	負磅	出馬	排名	沿途走位	距離	賠率
38	1235	新	Y	1.18.4	施瑞琪	146	13	1	9-5-13-13-13	多馬位	99
91	975	新	G	1.00.5	陳錦輝	146	14	11	12-14-14-14	多馬位	99
178	1235	B	F	1.17.0	施瑞琪	137	14	11	12-14-14-14	多馬位	99
241	975	B	G	1.01.7	施瑞琪	141	10	2	10-9-10	多馬位	14

場次	徑	場次	場地	時間	騎師	負磅	出馬	排名	沿途走位	距離	賠率
230	1800	H	2.05.1	施瑞琪	136	12	1	6-6-9-8-6	多馬位	4	

場次	徑	場次	場地	時間	騎師	負磅	出馬	排名	沿途走位	距離	賠率
5-5-4-5-3	1	6-1	馬位	12							
10-8-8	2										
13-13-18-13-9			各馬位	99							
18-8-8-9-7			多馬位	50							
			多馬位	46							

場次	徑	場次	場地	時間	騎師	負磅	出馬	排名	沿途走位	距離	賠率
38	1235	新	Y	1.18.4	施瑞琪	146	13	1	9-5-13-13-13	多馬位	99
91	975	新	G	1.00.5	陳錦輝	146	14	11	12-14-14-14	多馬位	99
178	1235	B	F	1.17.0	施瑞琪	137	14	11	12-14-14-14	多馬位	99
241	975	B	G	1.01.7	施瑞琪	141	10	2	10-9-10	多馬位	14

場次	徑	場次	場地	時間	騎師	負磅	出馬	排名	沿途走位	距離	賠率
230	1800	H	2.05.1	施瑞琪	136	12	1	6-6-9-8-6	多馬位	4	

場次	徑	場次	場地	時間	騎師	負磅	出馬	排名	沿途走位	距離	賠率
5-5-4-5-3	1	6-1	馬位	12							
10-8-8	2										
13-1											

新豐年 SYMPHONY

1-1-1-1-6	2 多馬位	46
GS		
D73 (布)		
87元 班次 ± 2		
沿途走位 距離 賠率		
11-10-10-10	多馬位	10
12-11-11-11-10-12	多馬位	50
99-9-5-3	多馬位	6

泰	橋	T			
血統: PING CHING — FAS					
6歲	棕色	雄			
場次	路程	班次	場地	時間	騎師
15	975	6	G	1.00.5	白
36	1235	6	Y	1.19.4	白
60	1800	6	G	1.57.8	白
87	1235	6	Y	1.19.3	白

太平山 TAI PING SHAN

場次	路徑	場次	場地	時間	騎師	負磅	出馬	排名	沿途走位	距離	賠率
227	1650	A	1.52.0	陳錦輝	147	8	1	7-8-8-8-8	多馬位	90	

超速 SUPER SPEED

4歲		棕色		雌性		獎金 \$2,000	
場次	路徑	班次	場地	時間	騎師	負磅	出馬
102	1650	新	Y	1.47.8	陳 匪	137	13
152	975	新	S	1.02.3	陳 匪	134	14
188	1650	A	F	1.43.1	告露士	130	14
212	1800	A	S	2.00.6	史雲子	127	10

景

星

SUPERSTAR

血統：MARTIAN II——SONGWRITER

景星 SUPERSTAR

212	1800	A	S	2.00.0	白禮傑	129	10
多 盈 利					SURE EARN		
血統: WELSH BORDER — GOLDEN ASH							
7歲		藍色		雄性		獎金: 1	
場次	路綫	班次	場地	時 間	騎 師	負磅	出馬
21	1235	2	G	1.16.9	易 仕	133	12
56	2230	2	X	2.23.5	易 仕	131	12
81	1800	2	X	1.52.7	易 仕	131	11

多盈利 SURE EARNINGS

場次	路徑	場次	場地	時間	騎師	負磅	出馬	排名	沿途走位	距離	賠率
21	1235	G	1.16.9	易仕	133	12	2	11-10-10-10	多馬位	10	
56	2230	G	2.23.5	易仕	131	12	1	12-11-11-11-10-12	多馬位	50	
81	1800	Y	1.57.7	易仕	131	11	10	9-9-9-5-3	3-1馬位	6	
146	975	S	1.02.4	易仕	182	9	10	7-5-2	2馬位	10	
118	1800	G	1.54.3	易仕	135	12	8	10-10-6-6-5	3馬位	3.5	
162	1650	G	1.42.9	易仕	137	14	14	11-10-10-12-11	多馬位	36	

佳音轉入了摩廐 本屆必能再升班

「佳音」是一九九〇年，由「老吉」所訓練的一匹名馬。它在去年的比賽中表現出色，贏得了多場勝利。今年，它已經轉入了摩廐，繼續為「老吉」效力。我們相信，在摩廐的訓練下，「佳音」今年一定能夠取得更好的成績，再升一個班級。



老吉

「老吉」是一位經驗豐富的馬術專家，他訓練出了許多優秀的馬匹。他認為，馬匹的訓練需要耐心和細心，只有當馬匹完全理解指令後，才能進行下一步的訓練。他相信，通過他的努力，每一匹馬匹都能發揮出最好的水平。

一九七二—七三年度 各班馬全季賽績表

太陽神 SUN GODDESS											
血統: KINGROY — MYROBELL											
F9 (高)											
4歲 栗色 雌性 獎金: 10元 班次: 5											
場次	路程	班次	場地	時間	騎師	負磅	出馬	排名	沿途走位	距離	賠率
188	1650	A	F	1.43.1	霍利安	140	14	2	3-7-8-12-13	多馬位	99
215	1800	A	S	2.01.3	易仕	124	11	2	10-10-10-10-10	多馬位	99
232	1650	A	H	1.42.1	張振華	118	8	7	7-7-7-7-6	多馬位	99
新圖利 SUNNY CHATEAU											
血統: JUST GREAT — CANAGLE											
F103 (紫)											
6歲 栗色 雌性 獎金: 10元 班次: 5											
場次	路程	班次	場地	時間	騎師	負磅	出馬	排名	沿途走位	距離	賠率
73	1650	新	G	1.44.4	麥美倫	137	14	4	7-8-7-8-11	多馬位	24
84	1650	新	Y	1.46.9	麥美倫	137	12	2	2-1-1-3-11	多馬位	99
新圖 SUNPRINT											
血統: INDIAN EMPIRE — ALMA LASS											
/47 (藍)											
10歲 栗色 雌性 獎金: 28,155元 班次: 4											
場次	路程	班次	場地	時間	騎師	負磅	出馬	排名	沿途走位	距離	賠率
17	1235	3	G	1.17.4	麥美倫	144	12	11	5-4-3-3	6馬位	4
45	1650	3	S	1.51.3	喜靈達	142	14	2	7-6-6-5-6	多馬位	30
70	975	3	G	1.00.9	喜靈達	141	12	10	11-9-5	多馬位	99
106	1650	3	Y	1.44.6	喜靈達	137	13	7	3-4-3-3-12	多馬位	9
130	1235	3	G	1.18.6	喜靈達	134	10	3	4-7-9-9	多馬位	20
147	1650	3	G	1.44.5	喜靈達	128	11	4	10-10-9-8-2	2馬位	33
159	1800	3	G	1.54.5	喜靈達	128	13	4	10-10-9-8-2	3-1馬位	7
177	1235	3	F	1.1517	麥美倫	130	9	5	8-8-6-6	多馬位	12
209	1650	3	Y	1.44.2	麥美倫	128	13	2	6-3-3-3-7	多馬位	16
233	975	4	H	1.03.8	麥美倫	139	9	6	7-5-1	S H	7
東升 SUNRISE											
血統: SUMMER FAIR — BARLINE											
D16 (藍)											
7歲 栗色 雌性 獎金: 21,375元 班次: 3											
場次	路程	班次	場地	時間	騎師	負磅	出馬	排名	沿途走位	距離	賠率
17	1235	3	G	1.1764	蘭尼	133	12	4	7-7-7-2	3馬位	9
45	1650	3	S	1.51.3	蘭尼	134	14	12	13-13-12-13-13	多馬位	30
74	1800	3	G	1.54.4	蘭尼	137	10	1	3-3-3-2-2	1-馬位	7
106	1650	3	Y	1.44.6	蘭尼	140	13	4	4-6-5-4-2	3馬位	11
127	1235	3	G	1.18.5	蘭尼	141	10	5	8-9-9-6	多馬位	7
145	1650	3	G	1.44.5	蘭尼	135	13	13	3-8-9-8-5	4馬位	12
206	1650	3	Y	1.44.7	蘭尼	139	13	2	8-10-8-8-7	多馬位	19
太陽光 SUNSHINE											
血統: MALAMBA — KELMER											
E104 (高)											

泰生牛復供港

首批約二百多頭可望本月底運抵本港

【本報訊】泰生牛隻出口後，因受國際形勢影響，曾一度停運。現據悉，泰生牛隻已獲准恢復供港。首批約二百多頭牛隻，可望於本月底運抵本港。此舉將有助於緩解本港牛隻供應緊張的情況，並對牛隻價格產生一定影響。

港股市種各出說傳種各藉市股港

元億一逾投交

六十一升數指東遠，九八點二三上板，三一六五五數指市收生恒。天一動最位價旺投交過兩近為，六九點〇九六二達而，七四點一。提顯明價做，市復股兩漢美東方。仙巴五升約般一，倘最倉九和恰以。

【本報訊】香港股市昨日（廿四日）交投極為活躍，恒生指數收市報三一六五五點，升一六五點。市場氣氛熱烈，投資者信心大增。昨日成交量達一億餘股，顯示市場交投極為旺盛。分析人士指出，近期市場走勢強勁，主要得益於美、港兩地股市的復甦，以及投資者對經濟前景的看好。

香港股市指數			
恒生	昨日	升/跌	最高/最低
恒指	31655	+165	31490 / 31820
金銀	51.13	+0.13	51.00 / 51.26
金銀	51.13	+0.13	51.00 / 51.26
金銀	51.13	+0.13	51.00 / 51.26
金銀	51.13	+0.13	51.00 / 51.26

美電價格堅穩

【本報訊】美國電力市場昨日表現堅穩，電力價格維持穩定。分析人士指出，近期電力供應充足，且需求穩定，因此價格未見大幅波動。此外，美國股市亦表現強勁，投資者信心充足，市場交投活躍。

天氣漸涼爭取頭輪生意

【本報訊】隨著天氣逐漸轉涼，市民開始爭相購買頭輪衣物。各大商場及百貨公司紛紛推出秋季服裝，吸引市民光臨。分析人士指出，頭輪生意的興旺，反映了市民對生活品質的追求，以及對新季節的期待。

鏡吸存款更烈

【本報訊】近期鏡吸存款現象日益嚴重，金融市場面臨一定壓力。分析人士指出，鏡吸存款的盛行，反映了市民對金融安全的擔憂，以及對傳統銀行存款的不信任。金融機構應加強監管，確保資金安全，以恢復市民的信心。

來年米價仍看高

【本報訊】根據最新預測，來年米價仍將維持高位。分析人士指出，受國際糧食市場走勢影響，以及國內糧食供應緊張，米價在未來一段時間內將難以大幅回落。市民應做好儲糧準備，以應對可能的價格波動。

輸美棉質人纖毛紡織品

下半年配額十月開始

【本報訊】美國棉質人纖毛紡織品輸港配額，將於今年十月開始實施。根據相關規定，下半年配額將分為多個階段，逐步放寬。此舉旨在促進美港貿易，並為美國紡織業提供更多市場機會。同時，港方亦將加強監管，確保配額制度的公平實施。

美電價格堅穩

【本報訊】美國電力市場昨日表現堅穩，電力價格維持穩定。分析人士指出，近期電力供應充足，且需求穩定，因此價格未見大幅波動。此外，美國股市亦表現強勁，投資者信心充足，市場交投活躍。

鏡吸存款更烈

【本報訊】近期鏡吸存款現象日益嚴重，金融市場面臨一定壓力。分析人士指出，鏡吸存款的盛行，反映了市民對金融安全的擔憂，以及對傳統銀行存款的不信任。金融機構應加強監管，確保資金安全，以恢復市民的信心。

來年米價仍看高

【本報訊】根據最新預測，來年米價仍將維持高位。分析人士指出，受國際糧食市場走勢影響，以及國內糧食供應緊張，米價在未來一段時間內將難以大幅回落。市民應做好儲糧準備，以應對可能的價格波動。

鏡吸存款更烈

【本報訊】近期鏡吸存款現象日益嚴重，金融市場面臨一定壓力。分析人士指出，鏡吸存款的盛行，反映了市民對金融安全的擔憂，以及對傳統銀行存款的不信任。金融機構應加強監管，確保資金安全，以恢復市民的信心。

來年米價仍看高

【本報訊】根據最新預測，來年米價仍將維持高位。分析人士指出，受國際糧食市場走勢影響，以及國內糧食供應緊張，米價在未來一段時間內將難以大幅回落。市民應做好儲糧準備，以應對可能的價格波動。

鏡吸存款更烈

【本報訊】近期鏡吸存款現象日益嚴重，金融市場面臨一定壓力。分析人士指出，鏡吸存款的盛行，反映了市民對金融安全的擔憂，以及對傳統銀行存款的不信任。金融機構應加強監管，確保資金安全，以恢復市民的信心。

來年米價仍看高

【本報訊】根據最新預測，來年米價仍將維持高位。分析人士指出，受國際糧食市場走勢影響，以及國內糧食供應緊張，米價在未來一段時間內將難以大幅回落。市民應做好儲糧準備，以應對可能的價格波動。

鏡吸存款更烈

【本報訊】近期鏡吸存款現象日益嚴重，金融市場面臨一定壓力。分析人士指出，鏡吸存款的盛行，反映了市民對金融安全的擔憂，以及對傳統銀行存款的不信任。金融機構應加強監管，確保資金安全，以恢復市民的信心。

來年米價仍看高

【本報訊】根據最新預測，來年米價仍將維持高位。分析人士指出，受國際糧食市場走勢影響，以及國內糧食供應緊張，米價在未來一段時間內將難以大幅回落。市民應做好儲糧準備，以應對可能的價格波動。

鏡吸存款更烈

【本報訊】近期鏡吸存款現象日益嚴重，金融市場面臨一定壓力。分析人士指出，鏡吸存款的盛行，反映了市民對金融安全的擔憂，以及對傳統銀行存款的不信任。金融機構應加強監管，確保資金安全，以恢復市民的信心。

來年米價仍看高

【本報訊】根據最新預測，來年米價仍將維持高位。分析人士指出，受國際糧食市場走勢影響，以及國內糧食供應緊張，米價在未來一段時間內將難以大幅回落。市民應做好儲糧準備，以應對可能的價格波動。

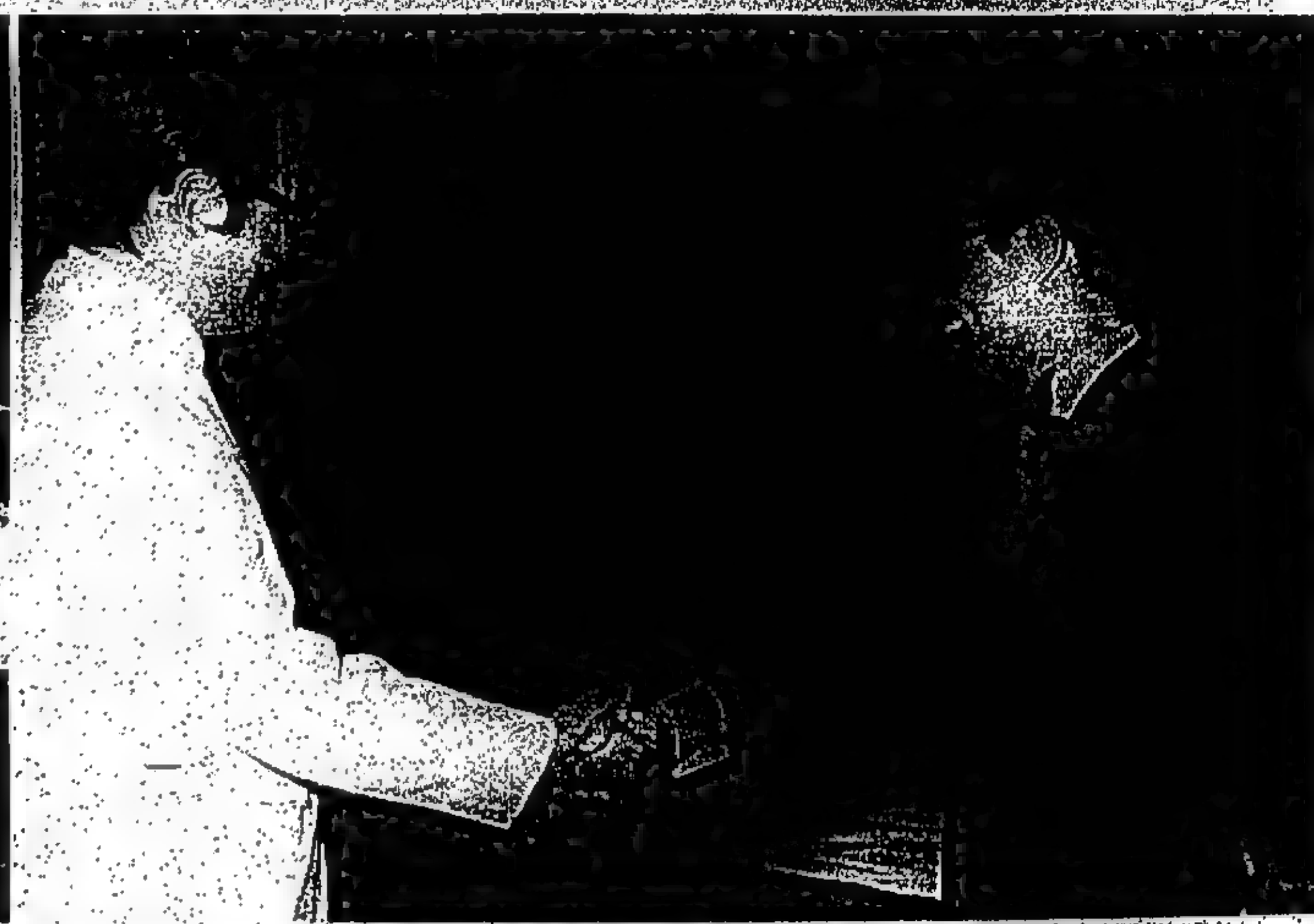
數正月計爲十四萬
 八千八百九十八人，今
 月計爲十四萬五千
 五百八十一人，增
 一萬一千八百七十
 五。在礦業方面，今
 年五月份的產量只有
 五萬五千五百五十
 噸，去年同期產量少
 了二千八百三十三
 噸。五月份的平均產
 量計爲六萬一千一
 百一十噸，較高
 正月份的一千四百一
 十噸。

(元位贈) 日四廿月九

[illegible]



浸會大學第十屆開典
上圖
自右
至左
(一) 浸會學院
月十七日
行第十八
屆學典禮
開學典禮
志偉博士
授彼謝金
師生之演
閣校長陳
民博士在
學典禮中



詩學淺講

蘇文擢

詩經國風七月篇試解

峯

當時更是廣泛地採用。一般說，在小的京宴，用膳是廣菜比較多，如「雞、鴨、魚、肉」十幾交，朔月、望月，因這一個月所記的由詩中所記自然現象和幾種生活情況，用夏季起事的詩，四月、五月、六月、七月、八月、九月、十月、十一月、十二月，各有一首自然現象，完全與農曆符合，如「五月鳴」，「五月蟬鳴」，「只夏曆的五月才有」，「作農曆的五月」，「即夏曆的三月」，那末可知原賦的作者不應該是同一個人。

寢那耶」，「小雅」，「出車」一則有「春日遲
在木憂，食貧嗟，采，那耶」，等等，
本詩採集不少之農事歌謠編裏而成。

(四) 本詩中有「同我婦子」，「嗟我
王事」，「載櫜武功」，「食我農夫」等句，是
的體氣；而採寢那耶，女心傷悲，殆及公子，
之句是女子的心聲。可能既有男子從事農
歌謠，又有農家女子吐露心聲的詞韻，又證
出首一人之手。

是，
同見
鄉子
男子
向鄉
同鄉
的明
非非

鄉子，有兩家。面其乘風，其始於自。這些鄉，有的最收，地主的自民從事一些另外的工，顯然不是農民自己的話。

由以上的生證明：一七月，這是許多農民和貴族通過自己生活實踐感成一首詩，（當然大家分詩句還是屬於農民的。）被詩集集中編纂起來的，並不是詩人一手所作。正因為如此，所以流傳很久的歌詩同句，原來用作作法律實的，就保存什麼辦法了。這就是在一首詩中同時混用了夏兩種不同層法的原因。 （特稿）

鳳爲之首首。孟浩然「鸞駕淡河漢，秋雨滴桐
桐。」綸兒爲之桐華。王灣「滌日生殘夜，江春
入暮年。」張翥贊之政事堂以爲法式。崔嵬「林
表明華色，城古增翠華。」王周爲之薇格及林。
駱賓王「樓閣沿滌日，門對滌江。」宋之問爲
之低首。以上一系列的名句，本家鳳子，弄花草
與寄都絕。」而白居易所斥爲「嘲風月，弄花草
一」的，「大部份如」然就論句論句，確能牽連

中國文學 雙周刊 第六十一期

詩學淺講 蘇文權

對和理的關係 自宋以來成爲論者爭論焦點

句而無標識者名篇。文學史上，如敘事、抒情詩而有沒有確立的覺長詩。古詩十九首以前用的比較多，因此，所屬中篇類。最嚴前說「一物來，以異法，有提擧」的章段，皆括歸。」
來，始有有名可摘。」「那些所謂名句，十居其五是廢話，即所謂序所遺棄之詞。」「
除清廢語詩外是近事，思如流水，是多句高景之混合體。大端則明白照覆舊，是實景的。我們試追溯魏以來至初唐的，就不難發現人對景物的描寫。
曹植雜詩 月明星稀，鳥鳴林樾，
曹植雜詩 西北有涼風，亭中如車蓋。
曹植雜詩 西北有涼風，明日照北林。

孤人玄
以九其
尊華之
然外之
然手之
三石句

深楚征西官屬相送臨別後
晨風飄柳絮，零雨散秋花。
陶徵士率僕古田舍
山岵亦成嵐。良苗亦爾穞。
謝靈運登池上樓
池生春草，隔窗鳴禽
謝朓晚登三山
餘暉更成綠，澄江月如練。
魚驚新荷動，鳥散故林落。
王籍若耶溪
幽篁曲岸出，白水東山飛。
至清無滓色，倏忽與君違。
和延聖人隨意結而絕綰綯。劉琨詩
連以爲恨。仍重句云：崔嵬明一隅，流風入江冷。初唐

[illegible][illegible][illegible][illegible]

白的另一首詩。

無相親。
白成三人。
我隨身。
須及身。
影零散。
全分散。
還湊湊。

「花間獨酌」

似乎感到一種孤獨、靜謐、清幽的情緒透過字裏行
間那寂寞、幽深、空幻的「夜」的現實生活中失意心情的寫
照。那寂寞、幽深的明月和他懷苦的內心產生了一種烈的感
應，他的不眠夜，他漫遊明月下對飲，他和影子共舞。一
種流轉流動而徘徊不前，她安祥地傾聽着李白「
獨愛空潭皎潔月，冷光一點點」的哀怨感嘆，像是对李白的懷才
不遇、懷才不顯而又奇特的憫思。使明月、影子亦
「相看兩不厭，只有李太白，正是李太白，人盡稱月明，可謂予
知者哉！」的偉大理想不能釋懷的感歎。

就讀了這首詩，但想到明月環繞純潔和光明的象徵的追
求中，卻感到一種遺憾的一件遺事。

宋石江中：傲然自得，旁若無人。因醉，入水中捉
石磯釣魚。

白的生更加富於傳奇色彩，更加充滿浪漫和神話
傳說，他的死也更有意思也好，無意也好，都給予我們不少喜
笑顏開。對純潔的執著是那慷慨，以至到死也不忘
先來為己的理想殉葬。然而人們永遠也忘不了這
石磯釣魚的地方，人們築起一座座紀念碑，人們
懷念他天馬行空的詩歌，歌頌他
可愛的性格，同情他那不平的道
道。是的，李白的生，就是一個
悲劇，他自己說，我不求世譽，
世人自棄我，我自棄我。他因此雖然想
成爲道士，想訪仙，但是他仍
能像屈原、杜牧那樣，沉浸在苦悶現實生活中去
而淋漓灑灑「歸去來兮」那般瀟灑活潑。時代、思想
在山水之間，時而出世，時而入世，時而憤慨，時
在山水之間，時而出世，時而入世，時而憤慨，時
只有詩歌、美酒、明月，才是他最
他最親愛的工具，用酒作爲解醉自己靈魂的樂
具，用月光作爲光明的心靈。一欲上青天尋明月」是詩
到像桃花月般的夢幻。傳說中他終於月」是詩
們爲李太白「痛惜、敬慕，因爲像李白這樣一個才華洋
平古，「盛世」的一「盛唐時代」，却不免淪落漂泊
，今後呢？

「今當還古人」。是的，每當我們慶祝那個
入而使我們引起無限遐思的明明時，我們便會想起
李白，願他的作品和他的名字像明月一樣，光

舟行鄱陽湖經婺源至玉山最高峰曉晴題壁
五日之夜月
秋風所散歌
李白
昌齡左遠題代進有此寄
之物想詩集序

華僑晚報
分類廣告
每天二元
費廉效大

11

勞資雙方
唇齒相依
唇亡齒寒
不可不知

若干工廠半停工不少工人已轉業

棉紗針織原料漲價工作應旺不旺

工人收入減半

本港織造行業，數月來由於原料價格飛漲，工廠生產普遍放緩，在業工人工作影響頗重，據香港港務局勞工會理事長錢氏指出：該業工人，以針織為主，一針針織，每年夏冬兩季，針針織類各不相宜。

大類分別，針織計分有棉紗針織及羊毛針織等等。

一股羊毛針織，為多出口應酬貨品，每年旺期計由三月份開始運，迄六月份運漸盡。

一股棉紗針織，為應外埠週年春夏貨品需求，每年旺期製作上例行旺月開始，一直可維持至翌年一、二月。

有關羊毛針織，說一股工人近數月來開工情況，據估計本年工人製作量約較去年同時減縮四、五成。

一股棉紗針織，製作淡情，似乎更見明顯。由於原料奇缺，工人愈趨上落多問題，是業工廠對棉紗原料，月來開工情況，極不理想也。

基於原料價格不穩，數月來一張單邊影響，除造成訂單，因本失去預想而無辦法製作外，對於新單，各廠亦不敢隨意接辦，而外間期望，情況亦甚明顯，影響所及，各廠生產，月來普遍放緩。頗多工廠因半停工狀態，倘經濟條件不完備，則造成

淡冷
形情
甘近
來年
見罕

量自乎貴業就友工
前途始有苦埋頭

輕舉妄動實非所宜

伍遇：嘿，今早接到總理，生吓咁咁！」
彭雲：伍伯人，本來相宜和善的，何以會
火呢？

伍遇：事情係這樣
去年，佢幫一位朋友
派在機授工總部工作
的幾度，入相宜的積
極，至於話頭是那一個
的，經相宜去海外考察，
時，即予升職。於今

會都失去矣。

伍遇：所以，
老老板，於任職為
的職員，規定如要
，呢規先三個月係由
，就係由
沈沈的人教了他們
沈沈了一下。簽約
規定如此，你俾我頭
有得講，三個月，七
會都失去矣。

結束。

由於生產不正常，目前在築拔工，且常工作到較去年同期縮短四、五成。

贛省本鎮，每年亦分冬夏兩季，但本年基於市情景氣，百貨生意不同，存貨價額，多銷成減收，故亦較去年縮短。

新貨販賣實屬延擱，且未嘗獲利，因此本鎮生意亦過冷。

該業工人工資按件論值，本年基於情形不佳，工人工價變動頗微。

近數月來，業且由於工價低落，頗多工人為求增加收入，對假設製作較廉之品，亦多不避過份要求，提高工資，而上述又無限制，無異自取其咎，但亦無可如何。

一般拔工，每十五日發一次薪，本年工價目前較前，一般工人，每刻獲收入約四百至五百元。即月入千元左右，目前基於工作分配不足，工人每刻獲收入約僅二百至三百元。

有關該業恐慌，本年七月開始，迄今更見明顯。

在築拔工，由於工作極多，目前工作極多，工人多走販工作，活動率倍增，而工人購設外項者。

據該氏指出，由於收入減少，營業物極端，在業工人生活所受壓力，更見顯著，是業沒情面。

近廿年來罕見。（行）

回來，因為太有空閒了。他叫他等候，但鄧依子不甘離去，暗地裏求新職，一見成功，就依子不辭而別，暗地上其他條件跟原來的差不多，月信還照給，仍於上月發薪時，將外間人議論不虛此傳，亦無從得知，不得不批准。一直到他們離職後才發覺到他們仍然在此間，所以在另一環境工作。

葉明可以補回一個月工安作代價。
倫錫：咁啱好像係一筆花巧的數目，手不空，即便拿得出也徒肉刺骨。需向本口平旦請假入，轉作一日需要睡，幾個人用，保證氣貫。

有，一旦離職，內部新鮮，將它外流，然某個月就略同了三個月，就略同了三個月，就略同了三個月，就略同了三個月，因爲難以告罄之故，或不會再續。

張緊度過活生
响影受備心身
失過有偶友工
諒體衆大獲不

早上起床，看見胸臍，到七點半了，不覺大驚，忙穿鞋，一躍而起，連上廁所，乃急急洗臉，漱口，穿好衣服，匆匆往校。排除疲累，巴士十分鐘之後，才有機會去搭車。但搭車，竟是一「大巴士」，不說擠得，簡直是「人擠人」，不說沒地方坐，簡直是「人擠人」，更何況，竟忘記了搭車時帶錢袋，一頭昏，企圖找到相識的人，借錢。

爲謀利金
不擇手段

輪船
好心虛

人都生氣呀！
伍過，不過我在牢
沒有好合約，否則，
領不得。

萊明：怕怕留先在
個月通知吧。
伍運（接頭）：
那一次，則來補償他
行，因爲他，因

所以，在業務上，
要爲相安。

人望高處
水望低流

報章
你脫離不了我

只要求去清白便算，
即如我是位朋友，
他在一間頗負盛名的
報社工作了七八年，

搭車，可是後邊却無相識的。前進人催促：「慚慚！行啊，後便大把人催促，只好下車，并認識到：開時視為賤物的情幣，在急需時之可貴也。

心情不安 一早搭車便受阻，心情不安。

緊張 危險 他一點兒，在麵粉

來，坐在上車裏。不知如何，這上車裏又有人住上車來了。『喂，我，』甘受刑罰之險，仍在那裏。
『中午吃什麼？』
『午飯時，遊到老友陳什處去。』
『頭就遊工廠工作的遊。』

『騎在食物下街呢？』
『爲了吃過飽飯，心裏較爲愉快，亮了聲光畢。』
『企圖再發一下，但一個女人，却用低沉的音調』

**第五張
讀者注意**

考癩過，而且又係公
（沉吟）照計，補
的數字必然很大，等
你不敢亂說，
郭某：吃虧在石叻
呢。誰又估得到有這
反骨的世姪呢？唉，
而且升遷的機會很大
工廿七八元一個月
最近，他居然辭職，
到另一個機構去工作，
人工多二百元左右。
葉明：照理，有咁
耐歷史，不應該風風

更被彼人掄拍，可謂調
弄。我交許多，再被揀，轉時
多，又有改換，三
毫毫搭而改搭一元，客
租時間，非計也。

租住一理之後，於房
廳時，前頭一輛小巴，
本有緣的，但不知如何
被檢失靈，轉向右邊
，幸我司機機敏，手快
，急改車，繞行，
，非改路救傷
事不可也。

回到工場，已過時
二十分鐘，不敢出市，血
，女職員門外，血

任：水三三三三三三
，我交許多，再被揀，轉時
多，又有改換，三
毫毫搭而改搭一元，客
租時間，非計也。

租住一理之後，於房
廳時，前頭一輛小巴，
本有緣的，但不知如何
被檢失靈，轉向右邊
，幸我司機機敏，手快
，急改車，繞行，
，非改路救傷
事不可也。

回到工場，已過時
二十分鐘，不敢出市，血
，女職員門外，血

你做不到，
「近來，
做。」

[illegible]

錢孫李派上悅勾
正冰官
敢也賊王亮楚峰
丁蕓
楊清峰

「王二改日再訪吧，我偷摸爬的登樓，心為稍安，自以為有驚無險，想來一把搶走。怎知工友小王，這陣走過來，對我說：『剛才才偷去你一個。』聽了心忒然一跳，急問我我有什麼事？」小王說：「叫你去交補水錢，我對他說：『你偷入什物單，見到你時人如此教訓，」

鬼馬小八
從速
天劇喜
沙龍
戲止

珍甄

從速未看

天今後最

劇喜的功成最珍甄

恆星 英華 北河 國樂 陸華 陸華 陸華 陸華
下期 福星 石叻 樂樂 華華 華華 華華 華華
期星 星星 星星 星星 星星 星星 星星 星星

基於片約所限

馬臨 氣氣 氣氣 氣氣 氣氣 氣氣 氣氣 氣氣
小有 小有 小有 小有 小有 小有 小有 小有
劇新 劇新 劇新 劇新 劇新 劇新 劇新 劇新

生鬼 絕案 絕案 絕案 絕案 絕案 絕案 絕案
妙絕 妙絕 妙絕 妙絕 妙絕 妙絕 妙絕 妙絕
為觀 為觀 為觀 為觀 為觀 為觀 為觀 為觀
止美 止美 止美 止美 止美 止美 止美 止美

鬼馬小淘氣

華僑分類 每天費廉
晚報廣告 式元效大

快豪
组菲

從未速看 五場今天 座滿日日 揚鑽致一 湧潮靜好！黃淑棠觀場連戰恐

血浴師雄
軍子掃

金 寶

今天
聯映
光落。斬薦

仙風鳴
鎮班戲寶

BLACK
CAESAR

全套四百元
本報讀者
八折優待
書處。
○總社香港荷李活道一
○六至堂一大號
○中區分局德輔道中
佛蘭銀行樓下
○九龍旺角辦事處上
街四九九號
○九龍代理佐敦道

京都
 文華
 下期
 兩院盛大聯映
 黑教父
 林區！
 獨抗馬
 文正公
 司發行
 菲亞！
 各
 ！
 利士
 夠型夠
 雄認真
 一代梟
 佛烈威
 廉臣
 凱撒哈
 領銜主演
 聯合演出
 驚人手段
 爭地
 盤
 除異
 美國國際
 公司出品
 黑帮火拼
 鉅額奇情
 大名片！
 兒童
 不宜
 眼費

Godfather
 of
 H

華僑日報出版
香港法律彙編

[illegible][illegible]

輪船公司
電話
太古 二二四一
招商 二二四二
怡和 二二四三
太古 二二四四
招商 二二四五
怡和 二二四六
太古 二二四七
招商 二二四八
怡和 二二四九
太古 二二五〇
招商 二二五一
怡和 二二五二
太古 二二五三
招商 二二五四
怡和 二二五五
太古 二二五六
招商 二二五七
怡和 二二五八
太古 二二五九
招商 二二六〇
怡和 二二六一
太古 二二六二
招商 二二六三
怡和 二二六四
太古 二二六五
招商 二二六六
怡和 二二六七
太古 二二六八
招商 二二六九
怡和 二二七〇
太古 二二七一
招商 二二七二
怡和 二二七三
太古 二二七四
招商 二二七五
怡和 二二七六
太古 二二七七
招商 二二七八
怡和 二二七九
太古 二二八〇
招商 二二八一
怡和 二二八二
太古 二二八三
招商 二二八四
怡和 二二八五
太古 二二八六
招商 二二八七
怡和 二二八八
太古 二二八九
招商 二二九〇
怡和 二二九一
太古 二二九二
招商 二二九三
怡和 二二九四
太古 二二九五
招商 二二九六
怡和 二二九七
太古 二二九八
招商 二二九九
怡和 二三〇〇

額業營月八航日
峰高最期同下創

滿載中國原油
金湖號抵日

運貨式統傳
取替運輸
出運輪櫃貨由成六口出貨港

美國輪船公司
東南亞區貨箱貨運服務
香港—基隆 香港—高雄
MINI-LOAF 香港 基隆 9月27日 9月29日
MINI-LOAF 香港 高雄 9月29日 10月1日
AMERICAN MING/TWO 香港 基隆 10月15日 10月17日
AMERICAN MING/TWO 香港 高雄 10月17日 10月19日
香港—馬尼拉(小呂宋) 香港—星加坡
AMERICAN MING/TWO 香港 馬尼拉 9月26日 9月29日
AMERICAN MING/TWO 香港 星加坡 10月2日 10月4日
AMERICAN MING/TWO 香港 馬尼拉 10月7日 10月11日
AMERICAN MIST 香港 星加坡 11月2日 11月7日
香港收貨站：九龍收貨站：
香港北角聯益貨倉 九龍官塘聯益貨倉
電話：H-708433 電話：K-435897
貨運總代理：榮初船務有限公司
於仁行616室 電話：H-237071 香港收貨站 電話：H-708433

措施安保強加橋門金
自殺百人第五防止

尚有航訊刊在
第七張第三頁

福來輪船公司
總公司香港仁仁行三樓 電話：5-233181-5
聯絡電話：5-258031 (八線)
往：曼谷、星加坡、巴生港、庇能、加爾各答、仰光、仰光、仰光
大韓輪船 九月廿七日 九月廿八日
萬利輪船 九月廿七日 九月廿八日
往：橫濱、名古屋、大阪、神戶、釜山
達利輪船 九月廿七日 九月廿八日
往：星加坡、檳城、泗水、三寶壟、棉蘭、巨港、巴生港
達利輪船 九月廿七日 九月廿八日
往：星加坡、檳城、泗水、三寶壟、棉蘭、巨港、巴生港
達利輪船 九月廿七日 九月廿八日

ORIENTAL LINE
明利華輪船
往：星加坡、檳城、泗水、三寶壟、棉蘭、巨港、巴生港
達利輪船 九月廿七日 九月廿八日
往：星加坡、檳城、泗水、三寶壟、棉蘭、巨港、巴生港
達利輪船 九月廿七日 九月廿八日
往：星加坡、檳城、泗水、三寶壟、棉蘭、巨港、巴生港
達利輪船 九月廿七日 九月廿八日

渣華(香港)有限公司
代理：渣華郵船公司、利來郵船公司
往：星加坡、檳城、泗水、三寶壟、棉蘭、巨港、巴生港
達利輪船 九月廿七日 九月廿八日
往：星加坡、檳城、泗水、三寶壟、棉蘭、巨港、巴生港
達利輪船 九月廿七日 九月廿八日
往：星加坡、檳城、泗水、三寶壟、棉蘭、巨港、巴生港
達利輪船 九月廿七日 九月廿八日

WATERMAN LINE
威航號
往：星加坡、檳城、泗水、三寶壟、棉蘭、巨港、巴生港
達利輪船 九月廿七日 九月廿八日
往：星加坡、檳城、泗水、三寶壟、棉蘭、巨港、巴生港
達利輪船 九月廿七日 九月廿八日
往：星加坡、檳城、泗水、三寶壟、棉蘭、巨港、巴生港
達利輪船 九月廿七日 九月廿八日

澳洲西太平洋輪船公司
往：星加坡、檳城、泗水、三寶壟、棉蘭、巨港、巴生港
達利輪船 九月廿七日 九月廿八日
往：星加坡、檳城、泗水、三寶壟、棉蘭、巨港、巴生港
達利輪船 九月廿七日 九月廿八日
往：星加坡、檳城、泗水、三寶壟、棉蘭、巨港、巴生港
達利輪船 九月廿七日 九月廿八日

聯華輪船公司
往：星加坡、檳城、泗水、三寶壟、棉蘭、巨港、巴生港
達利輪船 九月廿七日 九月廿八日
往：星加坡、檳城、泗水、三寶壟、棉蘭、巨港、巴生港
達利輪船 九月廿七日 九月廿八日
往：星加坡、檳城、泗水、三寶壟、棉蘭、巨港、巴生港
達利輪船 九月廿七日 九月廿八日

N.Z.U.E.
太古、大阪三井、渣華、聯合航線
往：星加坡、檳城、泗水、三寶壟、棉蘭、巨港、巴生港
達利輪船 九月廿七日 九月廿八日
往：星加坡、檳城、泗水、三寶壟、棉蘭、巨港、巴生港
達利輪船 九月廿七日 九月廿八日
往：星加坡、檳城、泗水、三寶壟、棉蘭、巨港、巴生港
達利輪船 九月廿七日 九月廿八日

BUTTERFIELD & SWIRE
THE CHINA NAVIGATION CO. (INC. IN U.K.)
往：星加坡、檳城、泗水、三寶壟、棉蘭、巨港、巴生港
達利輪船 九月廿七日 九月廿八日
往：星加坡、檳城、泗水、三寶壟、棉蘭、巨港、巴生港
達利輪船 九月廿七日 九月廿八日
往：星加坡、檳城、泗水、三寶壟、棉蘭、巨港、巴生港
達利輪船 九月廿七日 九月廿八日

海海
往：星加坡、檳城、泗水、三寶壟、棉蘭、巨港、巴生港
達利輪船 九月廿七日 九月廿八日
往：星加坡、檳城、泗水、三寶壟、棉蘭、巨港、巴生港
達利輪船 九月廿七日 九月廿八日
往：星加坡、檳城、泗水、三寶壟、棉蘭、巨港、巴生港
達利輪船 九月廿七日 九月廿八日

Japan Line
往：星加坡、檳城、泗水、三寶壟、棉蘭、巨港、巴生港
達利輪船 九月廿七日 九月廿八日
往：星加坡、檳城、泗水、三寶壟、棉蘭、巨港、巴生港
達利輪船 九月廿七日 九月廿八日
往：星加坡、檳城、泗水、三寶壟、棉蘭、巨港、巴生港
達利輪船 九月廿七日 九月廿八日

SHIP WITH THE PROFESSIONALS
COMPUTER SYSTEM TO SPEED UP CARGO
往：星加坡、檳城、泗水、三寶壟、棉蘭、巨港、巴生港
達利輪船 九月廿七日 九月廿八日
往：星加坡、檳城、泗水、三寶壟、棉蘭、巨港、巴生港
達利輪船 九月廿七日 九月廿八日
往：星加坡、檳城、泗水、三寶壟、棉蘭、巨港、巴生港
達利輪船 九月廿七日 九月廿八日

TOHO LINE
日本東萬輪船有限公司
往：星加坡、檳城、泗水、三寶壟、棉蘭、巨港、巴生港
達利輪船 九月廿七日 九月廿八日
往：星加坡、檳城、泗水、三寶壟、棉蘭、巨港、巴生港
達利輪船 九月廿七日 九月廿八日
往：星加坡、檳城、泗水、三寶壟、棉蘭、巨港、巴生港
達利輪船 九月廿七日 九月廿八日

LASH
太平洋遠東輪船公司
往：星加坡、檳城、泗水、三寶壟、棉蘭、巨港、巴生港
達利輪船 九月廿七日 九月廿八日
往：星加坡、檳城、泗水、三寶壟、棉蘭、巨港、巴生港
達利輪船 九月廿七日 九月廿八日
往：星加坡、檳城、泗水、三寶壟、棉蘭、巨港、巴生港
達利輪船 九月廿七日 九月廿八日

MAERSK LINE
往：星加坡、檳城、泗水、三寶壟、棉蘭、巨港、巴生港
達利輪船 九月廿七日 九月廿八日
往：星加坡、檳城、泗水、三寶壟、棉蘭、巨港、巴生港
達利輪船 九月廿七日 九月廿八日
往：星加坡、檳城、泗水、三寶壟、棉蘭、巨港、巴生港
達利輪船 九月廿七日 九月廿八日

SANKYO LINE
由日本抵港卸貨
往：星加坡、檳城、泗水、三寶壟、棉蘭、巨港、巴生港
達利輪船 九月廿七日 九月廿八日
往：星加坡、檳城、泗水、三寶壟、棉蘭、巨港、巴生港
達利輪船 九月廿七日 九月廿八日
往：星加坡、檳城、泗水、三寶壟、棉蘭、巨港、巴生港
達利輪船 九月廿七日 九月廿八日

barberlines
百保利輪船公司
往：星加坡、檳城、泗水、三寶壟、棉蘭、巨港、巴生港
達利輪船 九月廿七日 九月廿八日
往：星加坡、檳城、泗水、三寶壟、棉蘭、巨港、巴生港
達利輪船 九月廿七日 九月廿八日
往：星加坡、檳城、泗水、三寶壟、棉蘭、巨港、巴生港
達利輪船 九月廿七日 九月廿八日

劍俠唐璜
亂流成性
專滾女性
呢個唐璜
却是女性
專滾男性

注意
映期
地點
不宜
出胆

「滿堂春色」
「太空英雌當主麗娜」
皇牌大導演

羅渣華汀

又一驚心巨製

物上尤花惹「
鐸芭姬碧
作傑胆大新最

春情萬種
IF DON JUAN WERE A WOMAN
唐璜

金寶珍
山荷拔羅
納龍士禮梅
演主合聯

她是着
火尤物
玩遍男
如下美
情今風
萬種
媚迷入
媚迷入

冠金·華大·約紐

第二週今天
五場！二

歐列門路打
亞生公醫藥
司公巨片

莫露其
倫氏
溫雅斯氏
主演

特級七彩圖畫

魚佬虎
THE FISHMAN

小童戲
身手
敏捷
力能
無窮
一拳
花拳
繡腿
開心得
包你
樂與

新 都 美 宮 福 日
K-813886
H-404101

今晚
一天
今映
讓民可謂
萬幸彩公

九子
連環
匪土精
槍柏枝

黃大特飛明
賊假行天

彩七點五
特兒
風流
特兒

今晚
今天
合劇紅影
合劇合演星
正點
午十一

七十二
家房客
白蘭露等
彩七點五
聊寶
西洋
成古得後

麗民北區太英

三益公司

今天最

今日映五場

獨門奇招

巨片

王賊

主演 龍飛子 游英樂

山下虎猛

期下

演主風陳『豹黑』

半點十早今

大效收廉用費

<p>立唐樓 地址：上海四馬路 電話：四六五</p>	<p>同洋樓 地址：上海四馬路 電話：四六五</p>	<p>國急讓 地址：上海四馬路 電話：四六五</p>	<p>大廈 地址：上海四馬路 電話：四六五</p>	<p>常經日每 次兩紙出</p>	<p>分類廣告 第八張 第三頁</p>	<p>文字列入 備日報 台報廣告</p>	<p>天月</p>	<p>天三元</p>	<p>郵費請一交 (每份)</p>
------------------------------------	------------------------------------	------------------------------------	-----------------------------------	----------------------	-----------------------------	------------------------------	-----------	------------	-----------------------

一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。

[illegible][illegible]

租下花 批下連開 在尺單工換
 租下花 批下連開 在尺單工換
 租下花 批下連開 在尺單工換

NO. 1

有犬 租拍 \$850,00起 0-280/31 黃姑娘按泊1看

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

香港 九龍 新界 各區 均有 代理 處
 總代理 處 設 於 香港 九龍 新界 各區
 電話 二二九四四四四
 傳真 二二九四四四四
 地址 香港 九龍 新界 各區
 二二九四四四四

[illegible][illegible][illegible]

廠貨新 酬信新 作劇新 才大流 附投流